

EL DIARIO DE AVILA

Jueves, 4 de junio de 1970

4 pesetas

Programa espacial español

DESDE BARCELONA SE EXPORTAN PIEZAS PARA SATELITES

BARCELONA, 4. — "El lanzamiento de un satélite de comunicaciones será la primera realidad del programa espacial español", según ha manifestado a "Diario de Barcelona", don Manuel Brasco Picart, presidente del Comité organizador de la Quinta Semana Astronáutica Nacional que se celebrará en Barcelona del 8 al 13 del presente mes.

Dice también el señor Brasco que, aunque "no

podemos pretender llegar a los grandes lanzamientos, como los de Estados Unidos o Rusia, si podemos estar satisfechos en cuanto al lanzamiento de cohetes de sondeo que ya tienen unas proporciones apreciables, como de tres a cuatro metros. Por otra parte, en Barcelona creo que ya se fabrican piezas para los satélites, que se envían al extranjero". — (Cifra).

Dieciséis horas de bombardeos israelíes

TEL AVIV, 4. (Efe-Upi). Solamente durante el día de ayer, miércoles, la aviación israelí totalizó dieciséis horas de bombardeos contra las posiciones egipcias, situadas en la primera y segunda líneas de fuego, a lo largo del Canal de Suez, según ha manifestado un portavoz militar, que ha añadido que todos los aparatos

israelíes regresaron indemnes a sus bases.

Por otra parte, otros aparatos israelíes atacaron Jordania durante cuatro horas, en represalia por los bombardeos con cohetes y artillería, lanzados desde el frente de fuego jordano.

(ESCALADA EN ORIENTE MEDIO, página 9).

La tragedia de Perú

Otro terremoto de gran intensidad



Se habla ya de 30.000, de 40.000 muertos... Pero la cifra más o menos exacta tardará mucho tiempo en conocerse. De lo que no existe duda es de que se trata de una catástrofe mundial. Las noticias que sobre la misma nos llegan, así lo confirman. Y los testimonios gráficos también. Como los presentes, en el primero de los cuales —aunque Lima no fue de las zonas más afectadas— se muestra un índice de la magnitud del seísmo: una casa de la capital peruana aparece totalmente destruida. En la otra fotografía, se ve a las gentes lanzarse despavoridas a las calles en busca de un refugio donde hacer frente a las sacudidas sísmicas.

Varias ciudades han sido enterradas en lodo y tierras desprendidas

LIMA, 4 (Efe-Upi).—Un violento terremoto ha sacudido esta madrugada la capital del Perú sembrando el pánico entre la población que se lanzó a las calles, entre confusos informes de que varias ciudades del país habían sido enterradas en lodo y tierras desprendidas de los

montes a causa del terremoto del pasado domingo.

El seísmo de hoy fue registrado a las 05,10 en el meridiano de Madrid. Los primeros informes no son nada explícitos y que no dan detalles ni tampoco indican el grado de intensidad del fenómeno en los sismógrafos.

Algunas horas más tarde se supo que las localidades situadas en el Valle del Callejón de Huaylas se hallaban semienterradas entre escombros y tierras desprendidas de las alturas.

El citado valle de Callejón ha quedado completamente devastado por

los efectos del seísmo.

(Más información en página 12).

AYUDA DE CARITAS ESPAÑOLA

MADRID, 4. — Cuatro toneladas de antibióticos ha ofrecido Caritas Española a Perú, ante la grave situación que atraviesa la población como consecuencia de los recientes terremotos, según informa hoy un portavoz de la Secretaría General de Cáritas.

A esta ayuda inicial seguirán otras y cuantos donativos se ofrezcan para este fin podrán ser entregados en las cuentas corrientes de cualquier entidad bancaria bajo la indicación "Cáritas-ayuda al Perú".—CIFRA.



Los Mundiales de Fútbol

Los alemanes (2-1 ganaron anoche a Marruecos) se divierten

Prosigue, con gran expectación, el desarrollo de los Campeonatos Mundiales de Fútbol en Méjico. Anoche, T. V. E. nos transmitió en directo el magnífico encuentro jugado por Brasil y Checoslovaquia con el resultado de 4-1 a favor de los brasileños. También los alemanes se enfrentaron a los marroquíes, vencidos por 2-1. La foto nos muestra, precisamente, a los componentes del equipo germano antes del partido. Todavía no les correspondía actuar. En algo tenían que entretenerse. Y los mocetones decidieron presenciar una danza de los aztecas en una demostración folklórica. Lorenz y Maier contemplan el baile con gesto de sorpresa.

AVILA

HACE MEDIO SIGLO

ULTIMA CONFERENCIA

en la Asociación Católica de Obreros, sita hoy en la nueva Casa Social, donación del Obispo, don Enrique Pla y Deniel. El canónigo de esta Catedral y profesor de Sociología del Seminario de San Millán de Avila, don Eduardo del Campo y su muy activo colaborador en cuestiones sociales Casimiro Hernández, presidente del Sindicato de Oficios Varios de Santa Teresa de Jesús, propusieron a la Junta Directiva de aquella entidad la celebración en invierno y parte de la primavera de Conferencias Dominicales para instrucción y recreo de los socios. Don Luis Núñez, presidente, aceptó la idea y como se propuso se realizó, sin contratiempo alguno, todo gratuito, por amor de Dios y de los hombres y en su tribuna discursaron a su tiempo y elocuentísimamente, sobre múltiples temas de todo orden, incluso sobre explotación de abejas, los siguientes señores: Pedro Ruiz, chantre de la Catedral, y magistrador José Palomera y doctoral Calixto Argüeso; párroco de Santiago, de Avila, Robustiano Pérez Arroyo; sacerdote de San Esteban del Valle, Felipe Robles Dégano; Angel de Diego y Cipriano Sainz, jefes de Ingenieros Agrónomos y de Montes; Aureliano Cid Zabala, profesor de la Academia de Intendencia; médicos: Angel Torres y Zacarías Velázquez Lobo; Vega-Alberche, colaborador de EL DIARIO DE AVILA, en la zona de Gredos; abogado Salvador Represa, diputado a Cortes don Francisco Rojas, procurador Manuel Fernández, marqueses de Foronda y Benavites, el primero cronista de Avila; Juan Lapuente, boticario, diputado provincial José San Román, José Mayoral periodista, concejal y maestro de Obras Lorenzo Muñoz, catedráticos del Instituto Luis Almansa y Alejandro Busqué, y el maestro de la Escuela del Instituto, David Martínez quien hizo reír mucho a la concurrencia. Versó su charla sobre los toros y el cocido. Así empezó: La Fiesta y el plato genuinamente español son los toros y el prosaico cocido. No hay español castizo que no coma un plato de cocido al mediodía y que no concurra a la Fiesta Nacional cuando la hay y le es posible. El cocido conforta, llena, da salud al cuerpo y los toros quitan las penas y alegran el alma. Son dos detalles típicamente nuestros y como tales les tenemos un cariño extraordinario. Hay españoles que sin esa fiesta y el cocido vivirían muy tristemente la vida. Claro es que si van acompañados de un buen café, como el que sirve el gran Pepillo y de un excelente coñac y de esos puros de 2 pesetas (la última factura de la Tabacalera) el contento es máximo. Los aplausos de los oyentes pusieron un término de alegría unánime a la amenísima conferencia. Y hasta el año que viene, si Dios quiere. Don Eduardo del Campo expresó su gratitud a todos los oradores en nombre del señor Obispo que puntualmente asistió a casi todos los actos; felicitándose de que lo social vaya penetrando en los abulenses y dentro de los cauces de justicia que predica el Catolicismo.

PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

TARDE.—6,02: Misión rescate. 6,30: Mi oso y yo: "El oso descarriado" (segunda parte). Herido por un cazador, "Ben" se encuentra con una pareja de artistas de circo, retirados. El fue domador de osos. 7,00: Antena infantil. 8,00: Puesta a punto. Un espacio de divulgación deportiva dedicado esta semana al golf y esquí náutico. 8,30: Misterios al descubierto.

NOCHE.—8,55: Esta noche... 9,00: Novela. Hoy: "Sinfonía pastoral", de Armando Palacio Valdés (Cap. IV). 9,30: Telediario. 10,00: España siglo XX. Hoy: "El Rey en los Imperios centrales". 10,30: Estudio 1. Hoy: "Las ratas suben a la ciudad", de Emilio Romero. 12,00: Veinticuatro horas. 6,15: Despedida y cierre.

U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

8,32 Dibujos animados: "Correcaminos". 8,45: Julia: "El vendedor enamorado". 9,15: Viaje sin pasaporte: "Ceilán, la isla má-

gica". 9,45: Edmundo Ross y su orquesta. 10,15: Noticia 2. 10,32: Tiempo para creer. 10,45: El gran Chaparral: "Nuestra Señora de Guadalupe". 11,45: Cierre.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

SOBREMESA.—2,02: Panorama de actualidad. 3,00: Noticias a las tres. 3,30: La casa de los Martínez. Un programa para la sobremesa presentado e interpretado por Julieta Martínez, Carlos Muñoz, Mari Carmen Yepes, Olga Peiró, Eduardo Coutelep e Isabel María Pérez, con José Rubio y Mari Carmen Prendes. 4,00: Fin de semana. 4,30: Manos al volante. 5,00: Hablemos de España. 5,15: Cierre.

NOTA.—Entre las 4,20 y 5,00 de la tarde se retransmitirá el final de la etapa del "Giro" de Italia Arta-Torme-Marmolada.

NOTA.—EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas, pueda observarse posteriormente.

Distribuidor:

Aspiradores PHILIPS **Gumersindo Palomo e Hijos**
Mejores no hay Avda. de José Antonio, 30. Telf. 21 30 67. Avila.

Publicaciones

LA NIÑA Y OTROS RELATOS, por Carmen Laforet.— Colección: Novelas y Cuentos de E. M. E. S. A.— Madrid, 14.

Con este título se publica un nuevo tomo de la colección mencionada. Los cuentos y novelas que forman el volumen fueron escritos en la década 1945-1955, concretamente las novelas cortas fueron escritas en los años 52 y 53 y dos de ellas están ambientadas en tiempos anteriores.

«Los Emplazados» y «El Viaje Divertido» son dos novelas que se escribieron a partir de una anécdota, de un suceso oído contar alguna vez y que quedó en la memoria de la autora para ser recordado en el momento en que una urgencia del oficio reclamaba que hiciese un relato. Estas anécdotas se airearon como los trajes viejos que se guardan en el desván de las casas antiguas y se sacan cuando hace falta disfracarse para representar una comedia. Es la anécdota la que da origen a unos personajes que se van perfilando a lo largo del trabajo y dentro de ambientes conocidos, intuitivos o inventados.

Información Regional

SEGOVIA.-Llegaron al Campamento de Robledo unos cuatro mil hombres

BURGOS.-Un muerto y seis heridos en una reyerta

SEGOVIA.— Varios trenes especiales llevaron desde Madrid hasta Segovia a los alumnos de la I. P. S. que van a efectuar el curso correspondiente en el campamento de Robledo. Entre los alumnos y los oficiales del campamento, la cifra se eleva a cuatro mil hombres,

que inmediatamente de su llegada a la estación, fueron trasladados, en camiones, hasta el campamento.

El curso que ahora se iniciará dar fin el día 31 del próximo agosto.

BURGOS.—A última hora de la noche del domingo se registró una violenta reyerta entre gitanos en el campo de Lilailla —proximidades del inmediato barrio de Cortes— donde se encontraban dos grupos de gitanos pertenecientes a dos familias.

Según nuestras noticias habían pasado la tarde en confraternidad y algunos jugando a la pelota, cuando se originó una discusión y de las palabras pasaron a las manos, complicándose la pelea hasta el extremo de salir a relucir navajas cabriteras y garrotes, llegando a intervenir veinte personas.

A consecuencia de la reyerta se produjeron seis heridos, los cuales fueron llevados al Hospital provincial donde se les prestó la oportuna asistencia, practicando diligencias inspectores del Cuerpo general de Policía. A las cinco de la madrugada se informó también a la inspección de guardia que en el lugar de la pelea, yacía sin vida otro gitano.

no. Se trataba de Francisco-Antonio Hernández Hernández, de 40 años, cuyo cadáver fue reconocido por su esposa Anita Fernández Hernández, de 40 años, quien sufrió una herida punzante en la región mentoniana.

Gabinete electro radiológico

F. Tomé Bustillo

ELECTORRADIOLOGO

Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Catedral, 2. Teléfono 21 19 20. (C. S. número 301).

Su piso en 10 años

EXENTO DE CONTRIBUCION

Informes y visitas: Paseo San Roque, 5 a 11 - Porterías
Inmobiliaria **SANGAR, S. A.**

Exp. Av-1-9/66 - Autorización n.º 1/70

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Se vende piso nuevo. Razón: Francisco Nebreda, 4-3.º dcha.

—Se vende casa C/ Cardenal Cisneros, 54. Razón: Bajada Sonsoles, 1. Principal.

—Venta de pisos totalmente terminados. Situación Paseo de San Roque, 20. Para tratar: S. Candil, c/ San Miguel, 2. Teléfono 21 17 04. Avila.

—Se vende Parador de la Feria, 19. Razón en el mismo.

—Se vende piso nuevo, facilidades. Razón: Valladolid, 40 2.º D.

COCHES VENTAS

—Vendo Alfa-Romeo furgón. Teléfono 21 31 08.

TRABAJO

—Sirvienta para Madrid, matrimonio sólo. Razón: Avda. Portugal, 16-4.º dcha. de 2 a 5 tardes.

—Se necesita chica. Razón: Hotel Continental.

—Señorita o chico, menores de 18 años, preciso para expender helados. Razón: Café PEPILLO.

ALQUILERES

—Alquilo o vendo piso, tres habitaciones, en calle Fray Luis de San José. Razón: Teléfono 21 18 90 tardes.

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Se alquila piso amueblado, temporada verano. Razón: teléfono 21 24 13.

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos pueden valer luego miles de duros y de horas.

—Alquilo viviendas céntricas. Razón: Almacenes La Llave.

—Se alquila piso muy céntrico magnificas vistas. Para tratar por las mañanas teléfono 21 10 89.

TRASPASOS

—Traspaso tienda ultramarinos, amplio local a dos calles, facilidades de pago. Teléfono 21 23 05.

ENSEÑANZA

—Clases particulares, primaria, ingreso y Bachillerato Elemental: Información: Avda. José Antonio, 15 (Bar Moral).

VARIOS

—FOTOGRAFIAS para carnet, Pasaporte, etc., en el ACTO. Gestoría VELASCO. Generalísimo, 15. AVILA.

—Auto - Escuela SAN CRISTOBAL. La escuela preferida de futuros conductores. Duque de Alba 12. Teléfono 21 24 20. Avila.

—FOTOCOPIAS al minuto de toda clase de documentos Gestoría PARDO. Duque de Alba, 12

—Piscina Venero Mañas, próxima inauguración en Sotillo de la Adrada. Propietario: Ramiro Menéndez García.

—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 15. AVILA.

Se venden pisos

CUARTEL DE LA MONTAÑA Y AVENIDA JOSE ANTONIO, 23. 50.000 PSETAS DE ENTRADA RESTO FACILIDADES, CON CALEFACCION CENTRAL.

RAZON: Cuartel de la Montaña, 11.

AGENDA

Mañana, día 5 de junio de 1970. Viernes.

Santos: Bonifacio, ob.; Doroteo, pb.; Sancho, Florencio, Julián, Ciriaeo, Marcelino, Nicanor, Faustino, Apolonio, Marciano, Zenoida, Ciria, Valeria, Marcia, mrs.

MISA: Del Sagrado Corazón de Jesús. Solemnidad I cl. Día de penitencia. Mañana primer sábado.

SOL: Sale a las 5,43 horas y se pone a las 20,42 horas.

LUNA: Sale a las 7,21 horas y se pone a las 23,11 horas.

TELEFONOS DE URGENCIA:

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación) 21 11 59

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Casa de Socorro. Servicio de urgencia: Avenida de Santa Cruz de Tenerife, sin número, esquina a la calle Virgen de la Portería, frente a la Sierpe. Teléfonos: 21 29 48 y 21 29 49.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53.

Clínica de Urgencia: 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21 23 50.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 3:

948

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE Telf. 21 12 20 AVILA

Pedir: profesión segura y lucrativa

Con la llegada del buen tiempo, los neoyorquinos respiran felices el aire viciado, olvidando lluvias y nieves, y la ciudad se ve favorecida no sólo por el verdor de su Parque Central, sino por un ejército de provincianos y turistas primaverales, que se dedican a captar con sus cámaras fotográficas los encantos de la Quinta Avenida o Broadway, los jardines del Battery o la sección financiera de Wall Street, calles, avenidas y plazas, sin olvidar los famosos Claustros a orillas del río Hudson, docenas de museos y lugares tan pintorescos como el barrio alemán y chino y, especialmente el Village, la sección bohemia que la ciudad cuenta a la entrada de la plaza de Jorge Washington. Pero los visitantes y los que no lo son, los propios neoyorquinos que viven en esta increíble coctelera internacional durante esta época de año, se ven, más que nunca, invadidos por los «panhandiers» (pronúnciese panjanlers), estos, los pedigüños callejeros y que a cientos constituyen una pesadilla para cualquier señora que se aventura a caminar sola por Nueva York y un murgazo para cualquier neoyorquino.

Hasta hace bien poco, las capitales de América del Sur y otras muchas de Europa tenían la fama de albergar ejércitos de vendedores ambulantes, limpiabotas y fotógrafos callejeros y toda clase de pedigüños que atosigan al turista o al que no lo fuera. Ahora las viajeras neoyorquinas no pueden decir aquello de «Oh... Roma, con sus pesadísimos vendedores...», o «En Méjico me trataron de vender tres veces mi propio reloj de pulsera». Porque Nueva York se ha convertido también en algo similar, pero a la americana. Los que residimos aquí, en menos de dos años hemos visto con pena transformarse la famosa y sofisticada avenida de Lexington, desde la calle 60 a la 30, en mercadillo ambulante, donde buhoneros exponen a voces su mercancía en carritos y puestos para tal fin a lo largo de las aceras. Collares del Japón, pelucas artificiales de Hong-Kong, calzado italiano y hasta confecciones interiores de señora a los pies mismos del edificio Chrysler, el segundo más alto de Nueva York y el tercero del mundo.

LIMOSNAS PARA CIGARRILLOS, CHOCOLATINAS, ALPISTE PARA UN CANARIO... Y PARA COMPRAR UN ABRIGUITO AL PERRO

CUARTO DE DOLAR PARA UN CIGARRILLO
Pero esto no es lo peor. En otras secciones urbanísticas los pedigüños, que no venden nada y que sólo se dedican a pedir, asaltan tranquilamente a cualquier transeúnte para pedirle un «quarter» —un cuarto de dólar—, un cigarrillo, treinta centavos para el billete del metro y hasta un dólar entero.

Hay quien pide chicle o una chocolatina, dinero para comprar un abrigo al perro o alpiste para el canario. El caso es pedir, y se pide tanto más cuando bonachones transeúntes favorecen a los pedigüños dándoles lo que exigen. En el área de Broadway, especialmente a la entrada de teatros, cines, tiendas o cafeterías, se hace imposible transitar, porque allí los pedigüños de toda condición y clase, edad o raza, realizan su «operación callejera» en bandadas y en perfecta colaboración profesional. Con el nuevo estilo «hippye» hay muchos que, disfrazados de algo raro, con derecho a melena o bigotes a lo Rasputín, asaltan pidiendo siempre dinero. El caso

de Steve, un mocetón de Oklahoma, que negó dar su nombre y apellido completo en una entrevista que se le hizo por televisión, es el caso más palpable que demuestra que el «hippye pedigüño» de tonto no tiene nada. «Siempre opero con otra compañera «hippye» de la mano; con ella puedo abordar con tranquilidad a señoras o muchachas sin motivar temores». Declaró muy sonriendo en el programa televisado. Luego dijo que su trabajo callejero era profesión tan respetable como lucrativa. «Pidiendo, llegó a juntar de doscientos a trescientos dólares semanales en las avenidas y calles de Nueva York, ciudad que quiero mucho.» Esto último se comprende. Steve comienza su misión de pedir dinero desde la mañana bien temprano en la sección del Parque Central, avenidas Park, Mádison y Tercera, en especial a la entrada de las tiendas Alexander's o Blomingle's. Luego, a la caída de la tarde sigue pidiendo en el barrio bohemio, sin olvidar los fines de semana en la estación Grand Central o en la

Terminal de los coches de línea, en la Octava Avenida, aprovechando la afluencia de viajeros.
BORRACHOS QUE REUNEN EN LIMOSNAS DIEZ DOLARES DIARIOS

Aunque todavía no se ha realizado una estadística que nos indique el número exacto de los Steve que existen en Nueva York, se asegura que el prototipo del pedigüño televisado abunda a cientos en esta ciudad. Lo más inverosímil es que gendarmes y policías les dejan a sus anchas para que sigan pidiendo, aunque la ley sólo permita pedir en público a ciegos o a inválidos. En el Bowery, esto es, en el barrio de los alcohólicos neoyorkinos, borrachos macilentos se empeñan a toda costa limpiar el parabrisas del auto con un trapo mugriento mientras musitan «Give me a dime» —(Deme diez centavos)—. «Pobrecillo. Carlos; por Dios, dale algo... ¿No ves que está recitando una oración», me dijo una vez mi esposa, muy compungida porque no había entendido bien la petición del voluntario para limpieza automovilística.

La prensa, no hace mucho, publicó la noticia de que muchísimos borrachos, con su trapito costoso en la mano y en esta sección alcohólica, llegaban a reunir hasta diez dólares diarios, que, como es lógico, se lo gastaban en bebida. Hay quien recurre a la tragicomedia; por ejemplo: en pleno vagón del Metro, donde el pedigüño va repartiendo tarjetitas a los viajeros en las que se lee que el individuo en cuestión es sordomudo. Cuando el pacífico viajero devuelve la tarjetita sin moneda, el pedigüño la tira al suelo con rabia y luego se tira él también lanzando una especie de gruñido nasal, «Me entró tal pánico que le di todo lo que llevaba en el bolsillo», nos confesó una señora madrileña amiga cuando tratamos el tema. Un jovencito con pinta de loco y pelo alborotado se está haciendo de oro porque ya tiene su puesto exclusivo a la entrada de los almacenes Ohrbach, en la calle 34, y frente al coloso Empire State Building. Desgranando un violín, el supuestamente loco, con un letrero a sus pies que reza: «Ayúdeme a comprar otro nuevo», consigue que monedas y billetes luevan a profusión sobre la gorra cercana al cartel.

Pedigüños en las secciones de la Quinta Avenida o la Séptima, frente a las casas de modas, no tienen reparo en declarar que las ganancias obtenidas les permiten vivir holgadamente en la calle e incluso ahorrar para sus caprichos, desmintiendo aquello de contra el vicio de pedir está la virtud de no dar.

Carlos Angulo.

abulensismo

GUION para una visita al Monasterio de "Las Madres"

Termina con el presente la serie de guiones para una visita de los estudiantes de Magisterio a los Lugares Teresianos, organizada por la directora de la Escuela Normal, doña Luciana Jorge, contando con la colaboración de la Institución de Investigaciones y Estudios Abulenses "Gran Duque de Alba" dependiente de la Excelentísima Diputación Provincial y del C. S. I. C.

III.—Monasterio de San José o "Las Madres"

Es la primera fundación de Santa Teresa de Jesús. "Portalito de Belén" pareció a San Pedro de Alcántara, por la traza. La historia de la fundación está comprendida en la Vida de La Santa escrita por ella misma, capítulos 32 al 36. Le fundó porque se lo mandó Jesucristo. Dirigió las obras. Resucitó a su sobrino... Fue inaugurado el Convento el 24 de agosto de 1562. Por causa de la fundación sufrió algunas contradicciones.

"Esta Casa es un Cielo..." Los años más descansados de su vida. "Su Majestad nos enviaba allí lo más necesario sin pedirlo". Desde 1577 fue conventual del Monasterio de San José. Y al morir debió ser enterrado su cuerpo aquí. En 1585 lo decretó también el Capítulo de Carmelitas Descalzas de Pastrana; pero fue tan terrible el Papa Sixto V... El cuerpo de la Santa fue llevado definitivamente a Alba de Tormes el 23 de agosto de 1586.

Primer templo del mundo en honor de San José: la imagen coronada canónicamente. Evocaciones de doña Guiomar de Ulloa y doña Aldonza de Guzmán; don Alvaro de Mendoza; Ursula de los Santos, Antonia del Espíritu Santo, María de San José y María de la Cruz; Gaspar Daza, Julián Dávila, Francisco Salcedo, María Bautista, Isabel de Santo Domingo, Ana de Jesús, Ana de San Bartolomé...

Dificultad de levantar un plano de este Monasterio: "Ya te he dicho que entres como pudieres". Capilla de San Pablo. El edificio de Francisco Mora en 1608. El San José de Giraldo de Merlo. Retablo Mayor del estilo de Alonso Cano: imagen de San José coronada, de Pereira; lienzos pintados por Francisco Rizi. Estatua de alabastro sobre el sepulcro de don Alvaro de Mendoza, labrada por el vallisoletano Esteban Jordán.

El interesante relicario de la Sacristía: Morales de San Gregorio, Tercer Abecedario Espiritual de

Osuna, etc. Dos pitos y un tambor. Una célebre letrilla y el Santo Cristo de los Piojos, etc.: "Hijas, pues tomáis la cruz, / tened valor, / y a Jesús que es vuestra luz / pedid favor. / El os será defensor / en trance tal... / Librad de la mala gente / este sayal".

Capilla de San Lorenzo y evocación de don Lorenzo de Cepeda. Cuadro pintado probablemente por Alonso del Arco. Evocación de don Pedro de Ahumada. Los dos sepulcros, así como los de don Francisco de Cepeda y su esposa, y del matrimonio Mejía, tíos y sobrinos de la Santa.

Capilla de San Juan de la Cruz. Sepulcros de Gaspar Daza, su madre y hermana y de su amigo íntimo el capellán Julián Dávila, compañero de viajes de Santa Teresa de Jesús y hermano de María de San José, la priora de Sevilla. Otras capillas fundadas por la familia Guillamas: la de la Asunción con sus sepulcros y los restos del mártir San Mauricio. Los escudos del templo. "La mejor gorra que había en Avila", enterrada en la Capilla de San Pablo.

Evocaciones del interior del Monasterio: Una corona sobre la cabeza de la Madre Teresa. El manto blanco de la Virgen del Carmen amparado de los Descalzos. Un cuarto de Francisco Salcedo cada vez que fuese al locutorio. María Bautista plantó una ración de cohombro podrido por motivo de obediencia. El Santo Cristo del Amor. La escalera del Diablo. No había más aceite en la cocina... Otras cosas notables y paseo por la huerta: "Jesús del amoroso silbo". "Ahora todo va con amor".

Ana de San Bartolomé dijo en los procesos para beatificar y canonizar a La Santa: "Afligiéndose esta declarante (porque se llevaron el cuerpo de la Santa de Avila a Alba) le pareció Nuestro Señor y la dijo a esta testigo: ¿Quieres que te la traiga milagrosamente?... Ella respondió: No, Señor, sino que se haga vuestra voluntad siempre. Y Nuestro Señor la respondió, que estuviese cierta que su cuerpo (el de la Santa) volvería a Avila por medio de una mujer, y se la mostró, la cual esta declarante no conoció, y esto responde a esta pregunta. "Habrá que merecer este nuevo traslado; pero entre tanto "tengamos el espíritu" abulense de la Madre Teresa.

Pedro de ULACA.

Para este autobús nunca hay que hacer cola.



Ofrecemos:

- Tomar su autobus usado.
- Mejores condiciones de financiación.
- Demostraciones sin compromiso.

Venga a llevarse de:

MOSA

Carretera Villacastín - Vigo, Km. 111,1

Tel. 212740 - 212741 - 212008. - AVILA

CONCESIONARIO DE BARREIROS

Los Barreiros duran más porque son más duros

Ambulancias Antonio Alvarez

Servicio permanente

Traslados de enfermos y heridos en ambulancias dotadas de oxigenoterapia

Avila
Teléfono 211220

Arenas de San Pedro
Teléfono 48 y 400

Nota del tiempo

TEMPERATURAS EXTREMAS
EN LA PENINSULA:
Máxima de ayer: 35 grados en Ciudad Real.
Mínima de hoy: 12 grados en Gerona y Albacete.
EN AVILA:
Máxima de ayer: 28 grados a las 13,30 horas.
Mínima de hoy: 15,4 grados a las 6 horas.

Forlady

Muebles de cocina

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila



Rogad a Dios en caridad por el alma de

LA SEÑORA

Doña Teófila Blázquez Llorente

(Vda. de D. Víctor Pérez)

Que falleció en Barco de Avila en el día de hoy

Después de recibir los Santos Sacramentos
y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos: D. José-Antonio (Funcionario de Administración Local) y doña Elisa; hija política, doña María Herranz, hermanos políticos, nietos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma.

La misa de corpore insepulto y entierro del cadáver, se verificará a las 11 de la mañana del día 5 del actual en el Cementerio Católico de dicha localidad.

4 Junio 1970.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

EL SEÑOR

Don Calixto González Sánchez

Industrial carretero de Navarredondilla (Avila)

Perteneiente a la Cofradía de la Santa Vera-Cruz

Que falleció en el día de ayer en citada localidad

A los 61 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la
Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su apenada esposa doña Juana Encabo Fernández; hijos don Victorio (Alcalde de San Juan del Molinillo), don Félix (Médico), don Francisco (Industrial) y doña María de las Nieves (Maestra Nacional); hijas políticas doña Rosa Andrino, doña Paquita Hernández Andrino y doña Dionisia Hernández Sánchez; hermana doña María del Socorro; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

La conducción del cadáver tuvo lugar a las siete y media de la tarde del día de hoy, desde la casa mortuoria a la Iglesia Parroquial de Santiago Apóstol, de Navarredondilla donde seguidamente se celebró Solemne Misa de corpore insepulto, terminada la Santa Misa recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de indicada localidad.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Avila, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

FUNERARIA «LA SOLEDAD» ANTONIO ALVAREZ

Mañana, imposición de la Medalla de Trabajo a D. Félix B. de Quirós

En el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria (Eduardo Marquina, 4), tendrá lugar el viernes, 5 del actual, a las ocho de la tarde, el acto de imposición de la Medalla al Mérito en el Trabajo al prestigioso industrial de la Cañada, D. Félix Bernaldo de Quirós Verdugo.

Por medio de la presente nota, la Cámara invita a los muchos amigos del Sr. Bernaldo de Quirós asistan a este acto y muy especialmente a los comerciantes e industriales de la demarcación. El Presidente, *Lope Santo Domingo*

Es necesario comprobar, mirando atrás y adelante, que no vienen vehículos que hagan peligrosa la maniobra de adelantamiento.



Ciudad y

Celebró sesión extraordinaria el Pleno del Consejo Provincial del Movimiento

A última hora de la tarde de ayer celebró sesión extraordinaria el Pleno del Consejo Provincial del Movimiento con asistencia de casi todos sus miembros y presidido por el gobernador civil y jefe provincial don Ramón de la Riva y López Dóriga.

Después de dar a conocer el acta de la sesión anterior por el secretario don Santos Fernández, se procedió a la lectura del discurso del ministro secretario general en la reunión del Pleno del Consejo Nacional del día 27 de abril último relativo a la definición, contenido, objeto y fines del Movimiento. Seguidamente el jefe provincial dio conocimiento al Consejo del Anteproyecto del Régimen de Asociaciones de Acción Política en una síntesis que fue ampliada en los extremos de mayor interés. Sobre este tema se mantuvo un cambio de impresiones entre los consejeros presentes y se expresaron opiniones contrastadas sobre el texto que testimoniaron el interés y actualidad del asunto.

Por último se trataron los puntos cuatro y quinto del orden del día relativos al estudio y propuesta de Becario para asistir al XI Curso sobre "Problemas Políticos

de la Vida Local" a celebrar en Peñíscola, para lo que fueron designados los señores F. Gimeno Herrero, y Gómez Juárez de Juventudes así como la aprobación de propuestas de nuevos delegados provinciales.

Fuera del Orden del día se dio cuenta por el jefe pro-

vincial del Estatuto de Funcionarios del Movimiento y de una Circular relativa a la actuación de los Equipos de Acción Política en los distritos de la Capital. Por último se discutieron las bases del programa de los actos a celebrar próximamente ante la Peña Histórica en Gredos.

Piscinas Avila, S. A.

Se pone en conocimiento de los señores socios que el próximo domingo, día 7 de los corrientes se efectuará la apertura del Parque y sus instalaciones.

Por la mañana desde las 10 hasta las 4 de la tarde podrán utilizarse las Piscinas.

A las 4 de la tarde inauguración de las nuevas instalaciones de tiro, celebrándose una tirada de pichón organizada por el Club de Tiro Avila.

A las 11 de la noche y también organizada por dicho Club, tirada de plato.

A partir del próximo lunes los señores socios podrán hacer uso de las Piscinas desde las 10 de la mañana hasta las 7,30 de la tarde.

Las tiradas de plato que en lo sucesivo se organicen durante la temporada de verano, lo serán únicamente a partir de las 11 de la noche.

Desde dicho día 7, se efectuará un servicio de autobuses de la Empresa Zapata con el siguiente horario, susceptible de ampliación conforme las necesidades del público lo requiera:

Salida de la Plaza de la Victoria a las 12 de la mañana, 2 y 5 de la tarde, con paradas en la Plaza de la Catedral, Mercado Grande y Avenida de José Antonio.

Avila, 4 de junio de 1970.

EL PRESIDENTE,

Victorino Jiménez Muñoz.

Festival de la Moda del Peinado Femenino, en Avila

Larry presentará la gala el sábado en «Los Caballeros»

Ayer dábamos la noticia de la presentación en Avila por el gran artista internacional de la alta peluquería Larry de su "Show" particular. Hoy es el propio Larry el que nos amplía esta información de gran interés.

—¿En qué va a consistir la gala que celebrará en "Los Caballeros" el sábado día 6?

—Quiero presentar, esencialmente, tres tipos de peinados femeninos actuales: Uno que pudiéramos llamar línea de vanguardia, otro recogiendo las actuales tendencias de la moda europea y otro con los peinados clásicos de noche. Cada uno de estos tipos o estilos necesita, naturalmente una ambientación musical, de iluminación y de vestuario de las modelos; esta ambientación no sólo forma parte de la gala, sino que contribuirá de manera importante a los resultados que se obtengan. Por esta razón, todo está cuida-

do al máximo. Hasta el punto que yo mismo he seleccionado las modelos; dos de ellas fueron elegidas miss (Centro y Andalucía respectivamente), pero lo realmente importante es que todas ellas son expertas profesionales, conscientes de su responsabilidad ante el público

—¿Por qué ha elegido Avila?

—Pues porque he visto en Avila un lugar ideal para este tipo de manifestaciones. He encontrado en esta ciudad una gran preocupación

por todas las manifestaciones artísticas. Quiero ofrecer, por eso, a los avilenses algo distinto a lo que habitualmente tienen y mi deseo es que esta gala que preparo tenga una categoría artística digna de la ciudad.

—¿Y qué espera usted de todo esto?

—Espero que mi esfuerzo se vea compensado con la satisfacción de haber ofrecido a los avilenses algo inédito que complacerá (al menos así lo espero y ese es mi deseo) al público más exigente.

JIKA - BAR CLUB

Se precisan señoritas para trabajar en Cafetería y un camarero.

Teléfono 21 - 31 - 24



Concurso de Pintura de la Delegación Provincial de la Juventud

Una vez resuelto el Concurso han correspondido los premios que se indican a los autores consignados:

PREMIOS CATEGORIA "A"

Modalidad de cera:

- 1.º Javier Parra Martín.
- 2.º Maribel Serranía García.
- 3.º María del Rosario García de la Cosa.
- 4.º Domi Serrano Cabreró.
- 5.º Fernando Ubeda López.

Modalidad de óleo:

- 1.º Pedro Berrón Morato.
- 2.º Carlos Jiménez Pose.
- 3.º Amelia Senovilla Dávila.

PREMIOS CATEGORIA "B"

Modalidad de cera:

- 1.º Rafael A. Arenas García.

Modalidad de óleo:

- 1.º Elisa Somoza Domínguez.
- 2.º José L. Pérez Martín.

Servicio Nacional de Cereales Jefatura Provincial de Avila

Conkursillo extraordinario para transporte de trigo

Interesado por la Dirección General de este S. N. de Cereales, el envío urgente de 1.500 Tms. de trigo a las provincias de Lérida y Barcelona, desde almacenes de esta provincia, se saca a concurso la ejecución de aquellos posibles transportes por carretera, de las cuantías que, con cargo a tal operación, considere conveniente en cada momento este Servicio, lo que se hace público para que, en conocimiento de los transportistas interesados, formulen oferta escrita en el plazo de ocho días hábiles, en estas Oficinas Provinciales, calle de San Segundo núm. 8.

Estos transportes se realizarán indistintamente «a granel» y ensacados, por tanto las unidades de transporte que se utilicen en la primera modalidad,

Arévalo

Con gran brillantez se clausuró la Semana Cultural de Primavera

AREVALO. (De nuestro corresponsal Gerardo Muñoz).— En el salón de actos de la Casa Consistorial se ha celebrado el acto de clausura de la Semana Cultural de Primavera presidido por el delegado provincial de Información y Turismo, don Salvador Ruiz; secretario provincial de dicho Organismo, don Pablo Pérez, y asesor cultural de I. y Turismo, don Ramón Gutiérrez, acompañados del alcalde de la ciudad, don Jesús Prieto Macías, concejales y otras personalidades. El último día estaba dedicado a las Conferencias, estando a cargo del cronista oficial de Avila y Arévalo, don Eduardo Ruiz Ayúcar que disertó sobre «Arévalo, conjunto histórico-artístico». El salón estaba abarrotado de selecto público.

Recuerda el conferenciante que ésta es la 400 conferencias que pronuncia, de las que 28 han sido en Arévalo, destacando que con este ciclo continúa la ciudad su carácter cultural que arranca en la Edad Media y manifiesta que Don Juan II imbuido por ese carácter cultural hizo poesía como su Corte, y que en ese ambiente poético nació Isabel la Católica, relatando dicha época. Ahora las Semanas Grandes del Círculo Cultural Mercantil que en la actualidad han sido sustituidas por esta Semana Cultural organizada por la delegación pro-

vincial de Información y Turismo.

Manifiesta que los primeros monumentos nacionales declarados, fueron la iglesia del Lugarejo y San Martín indicando que en Arévalo había muchos palacios e iglesias de estilo mudéjar que desaparecieron por causas de ensanche de carretera, de la francesada, de construcción de puentes, etc. etc., y que si entonces desaparecieron muchos monumentos, hoy se pueden conservar trasladándolos a otros lugares, si el desarrollo de la ciudad lo requiere. Define las consecuencias de la declaración de conjunto histórico-artístico de la ciudad y considera tres zonas: histórico-artístico que hay que conservar con toda rigurosidad; zona moderna, en donde hay amplitud de criterios sobre alturas y estilos,

y zona verde, que conviene conservar.

Se detiene para describir la muralla indicando que es celtíbera, ya que Arévalo se fundó hace 2.500 años, y que la longitud de dichas murallas era de media legua y bordeaba la ciudad desde el Castillo al Ar-

co del Alcocer, y desde el Arvalillo al Adaja, manifestando que no se lleva la reconstrucción de las murallas con el estilo primitivo de la misma. Destaca como el estilo mudéjar impera en la ciudad, siendo único en el mundo; manifiesta la necesidad de un Plan de Urbanización y Ordenanzas para regular las nuevas construcciones con el mapa señalizado de la zona declarada artístico-histórica, terminando rogando a los vecinos se preocupen de conservar el estilo y ambiente de sus casas con esmero y cuidado, pues, les corresponde hacerlo con mayor motivo que lo está realizando la Dirección General de Bellas Artes.

Una larga ovación premia la brillante y documentada conferencia del señor Ruiz Ayúcar. Por último, el alcalde señor

Prieto Macías hace uso de la palabra para indicar que este ciclo cultural ha señalado la pauta a seguir para despertar en todos inquietudes culturales para sostener el prestigio que tuvo en el pasado y que actualmente está por bajo. Solicita de las sociedades culturales y creativas arevalenses se responsabilicen para fomentar este espíritu cultural, y termina dando las gracias a los colaboradores, y felicita a todos cuantos han aportado su trabajo, a cada uno en su faceta porque ha sido muy brillante. Fue calurosamente aplaudido.

CENA-HOMENAJE

En el salón-galería del Hostal Comercio se sirvió una cena-homenaje a la que asistieron las autoridades provinciales desplazadas desde Avila, las locales y cuantos han participado y colaborado en esta Semana Cultural. Al final de la cena, muy bien servida y en un ambiente de simpatía, hicieron uso de la palabra don Mariano Gil quien puso la nota de humor y de auténtica gracia, y don Eduardo Ruiz Ayúcar, quien recordó preciosas anécdotas de su vida en Arévalo. Dirigió unas palabras al delegado provincial de Información y Turismo agradeciéndole su asistencia y su ayuda por alentar estas inquietudes artísticas y culturales en Arévalo, ofreciéndole el afecto y simpatía de todos los arevalenses.

Por último el señor Ruiz de la Fuente agradeció en sinceras palabras el afecto y la simpatía que ha encontrado en esta ciudad, que no conocía y manifestó que estas Semanas, estos actos culturales deben de celebrarse con más prodigalidad, y no de año en año, ya que el desarrollo no sería nada, si no va unido a la cultura. Se ofrece a todos, oficial y personalmente instándoles a que sigan en este camino de resurgimiento de la cultura, a través de todas sus facetas. Elogia la participación de los jóvenes, por la brillantez de sus trabajos, la actuación de poetas y conferenciantes ensalza la ayuda prestada por sus colaboradores, señores Pérez y Gutiérrez y agradece al alcalde y a Arévalo las atenciones recibidas. Los asistentes dedicaron al delegado provincial una calurosa ovación de simpatía y afecto.

MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO

Durante el mes de mayo se han registrado nueve matrimonios, y nueve nacimientos, por lo que la población ha aumentado en nueve habitantes más, ya que las tres defunciones registradas no corresponden a la población fija de la ciudad.

Conductor:
circule por la derecha

Clínica de Rehabilitación Dr. Madrigal

Electrodiagnóstico. Electroterapia. Diatermia. Ultrasonido. Mecanoterapia. Poleoterapia.

Avda. José Antonio, 13-1.º
Teléfono 21 24 05.

Meliá
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES

ha programado para usted

IBERO-RUTAS

Viaje en autopullman de lujo. Hoteles seleccionados. Diversas salidas en MAYO, JUNIO, JULIO, AGOSTO y SEPTBRE.

CIRCUITOS POR ESPAÑA
LAGO DE SANABRIA. 3 días. 1.630 ptas.
RUTA FEUDAL. 3 días. 1.630 ptas.
ALBARRACIN-M.º DE PIEDRA-CUENCA. 3 días. 1.750 ptas.
VALLE DEL TIETAR-GUADALUPE. 3 días. 1.820 ptas.
RUTA DE LOS MOLINOS. 3 días. 1.950 ptas.
SAN FERMIN EN PAMPLONA. 4 días. 2.550 ptas.
PICOS DE EUROPA. 5 días. 4.000 ptas.

CIRCUITOS POR EUROPA
FATIMA-LISBOA. 5 días. 3.950 ptas.
ANDORRA-LOURDES. 5 días. 3.950 ptas.
PARIS-TOUR. 3 días. 6.870 ptas.
ASTURIAS-GALICIA-PORTUGAL. 13 días. 16.500 ptas.
ROMA-CIRCUITO ITALIA. 17 días. 16.500 ptas.
PAISES BAJOS. 16 días. 16.900 ptas.
PARIS-LONDRES-DUBLIN. 17 días. 19.650 ptas.
PARIS-LONDRES-ESCOZIA. 19 días. 20.500 ptas.
TIROL-VIENA. 21 días. 21.500 ptas.
EUROPA DEL ESTE. 25 días. 27.000 ptas.
GRECIA-COSTA AZUL. 24 días. 28.250 ptas.
CORONA-NORDICA. 30 días. 35.500 ptas.
ITALIA-COSTA AZUL. 19 días. 23.100 ptas.
CIRCUITO EUROPEO. 18 días. 26.250 ptas.
CIRCUITO INTERTOUR. 27 días. 34.930 ptas.
CAPITALES NORDICAS-BERLIN. 33 días. 57.050 ptas.

Club Tiempo Libre

Vacaciones de 15 días. Pensión completa en Hoteles-Club seleccionados. Excursiones, visitas artísticas, fiestas sociales. Viaje en autopullman. Viajando en medios propios 1.000 ptas. de descuento por persona. Salidas quincenales

ALMUNECA. Hotel Sexi. Desde 5.500 ptas.
GANDIA. Hotel Safari. Desde 5.500 ptas.
PUENTEDUME. Hotel Sarga. Desde 6.500 ptas.
COLOMBRES. Hotel San Angel. 8.000 ptas.
COMILLAS. Hotel Casal de Castro. Desde 7.000 ptas.
CANDANCHU. Hotel Edelweiss. 7.500 ptas.
LORET DE MAR. Residencia Santa Rosa. Desde 7.000 ptas.
ARENYS DE MAR. Hotel Portmar. Desde 6.500 ptas.
TARRAGONA. Hotel Imperio Tarrago. Desde 8.000 ptas.
SALOU. Hotel Torre de Salou. Desde 7.000 ptas.
CASTELLON DE LA PLANA. Hotel del Golf. Desde 6.000 ptas.
PELOP DE LA MARINA. Hotel Sant Yago. Desde 5.500 ptas.
PLAYA DE SAN JUAN. Hotel San Juan. Desde 6.500 ptas.
FUENGIROLA. Apartamentos Perla B. 8.000 ptas.
SANLUCAR DE BARRAMEDA. Hotel Guadalquivir. Desde 6.000 ptas.
LISBOA-ESTORIL. Desde 10.900 ptas.

Ahora hasta 2.000 ptas. por persona, tomando las vacaciones en Mayo, Junio, Septiembre y Octubre.

CANARIAS FLASH

Salidas diarias en avión. Estancia a elección entre 7 y 21 días. Desde 8.200 ptas.

MELIA RENT A CAR

Cuando llegue a la playa recuerde nuestro servicio de alquiler de coches

MELIA en su deseo de facilitarle sus vacaciones le ofrece este medio para su comodidad

Elija su viaje, envíenos el cupón y recibirá información detallada y boletín de inscripción

Deseo recibir sin compromiso alguno por mi parte folleto informativo sobre estos viajes

NOMBRE

DIRECCION

LOCALIDAD

Remita este cupón a

VIAJES MELIA
Dpto. Promoción y Ventas España
Princesa, 25 (Hexágono)
MADRID-8

AVIL

Clínica Quirúrgica

Dr. Suárez Bajo

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA
Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 2.
San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 211672. Avila.

Reginald Davis, fotógrafo real

Todas las familias reales del mundo posaron para él



A veces gana 125.000 pesetas por una sola foto

Por Helly SERAVEI

Londres, París, Madrid, Teherán, Bangkok o Roma. El lugar no importa. Pero si Reginald Davis está allí, pueden estar seguros de que su presencia obedece a algún acontecimiento relacionado con una u otra de las familias de la realeza.

Y eso es todo lo que averiguará del caso. Porque cuando se le habla del trabajo que tiene en manos, Reg hace que los monjes trapenses parezcan grandes parlanchines.

Hoy me encuentro en su hogar de Londres. Me precede en dirección a la escalera, al pie de la cual se extiende una lujosa alfombra persa, obsequio de Navidad del Shah, en 1969. Y directamente enviada desde el Palacio Imperial.

Aunque se le conoce como el fotógrafo "real", Reg rechaza este título: "Estoy seguro que ninguno de mis clientes me llama así".

Pero la Reina Isabel le apoda "Árbol de Navidad", a causa de la cantidad de cámaras y equipo que lleva siempre consigo. Y su prestigio por los trabajos hechos para la realeza le ha reportado amplios beneficios, económicos durante diez años.

NERVIOSO E IRASCIBLE

Estos años de elevadísimo ingresos han convertido a Reginald Davis en un individuo nervioso e irascible (al menos, así lo afirman su esposa, Audrey, y su hija Marilyn). El comprende que vive bajo una tensión extrema, ocasionada por su trabajo.

Sin embargo, no siempre fue así. Nacido en Londres hace unos 45 años, Reg esta-

ba destinado a convertirse en arquitecto. En vez de ello, fue llamado a la Marina Real cuando contaba diecinueve años, y pasó cuatro en el portaaviones "Victorious", donde comenzó a interesarse por la fotografía. En esa época se enamoró de Sydney, ciudad que visitaba regularmente desde 1943, y siempre quiso regresar y vivir allí, especialmente después de su matrimonio, celebrado en 1948. Pero de una u otra forma Londres aún lo retiene.

Al finalizar la guerra trabajó como fotógrafo industrial y ganaba unas mil pesetas a la semana. Hoy percibe a veces 125.000 pesetas por una sola fotografía.

Nos acomodamos en su estudio, cuyo metódico orden suaviza un tanto la tensión siempre presente en el rostro de Reg. Habla de su trabajo con tranquila autoridad.

DEL COLOR A LA PIEL

"Fue a finales de los años cincuenta cuando comencé a hacer pruebas en color. Durante seis meses utilicé y deseché miles de transparencias. Pero al fin lo logré: captar la textura de la piel, el factor más importante en la fotografía de color".

"Para una persona de piel muy rojiza, como la Reina Madre, es preciso hacer correcciones de filtro. Sólo así puede retratarse verdaderamente la vida, cosa imposible de obtener en blanco y negro".

Ahora, el 99 por ciento de su trabajo lo realiza en color, y el 100 por 100 corresponde a fotografías de reyes

y reinas, grandes duques y príncipes, sheiks, shahs, y sultanes, de los cincuenta países del mundo en que todavía subsisten Gobiernos hereditarios.

"Hace años que abandoné los encargos comerciales, sin importarme la cuantía del pago, y me he especializado en la realeza".

"He fotografiado a todas las familias reales del mundo".

"Lo que me lanzó a esta actividad fue mi interés por la historia, que se adapta de manera ideal a este tipo de trabajo".

UN MONARQUICO HISTORICO

Años de investigación histórica se reflejan en el texto de su libro de fotografías en color "Familias reales" recientemente publicado. Esta curiosa y a veces emocionante colección de fotos no oficiales —y de acontecimientos importantes— correspondientes a las diferentes familias de la realeza, representa dos años de labor fotográfica. Alrededor de 10 mil transparencias en color y más de 750.000 kilómetros recorridos constituyen el balance de esta cacería en busca de fotos exclusivas. A Reg se le clasifica ahora como un monárquico histórico.

Cuando le pregunto la causa de que su trabajo resulte tan agotador, no vacila: "Produce mayor tensión nerviosa que cualquier otro campo de la fotografía, porque una vez que se ha fallado al captar una postura es imposible reemplazarla. No hay oportunidad de repetir las fotografías. A menudo sólo dispongo de 30 a 60 segundos para captar la situación particular".

"No se puede pedir a un rey o una reina que retroceda o avance de nuevo, o que sonría. Aunque uno me dijo que cierto fotógrafo americano le hizo regresar a un pasillo diciéndole: "Así es mejor, Rey". Esto demuestra falta de profesionalismo. Y resulta tan impropio como dar lugar al aviso de que la audiencia ha terminado".

"Siempre trato de finalizar antes de que se me indique que debo marcharme. En Windsor tomé 89 fotografías de la Reina y su familia en 23 minutos. Se me habían concedido 15, pero nadie me interrumpió y terminé tan pronto como reuní material suficiente".

"Me informaron que estas fotografías fueron calurosamente aprobadas. Pero es que la Reina es una persona tremendamente afectuosa y comprensiva. Trata de que uno se sienta rápidamente a sus anchas, porque sabe que el fotógrafo quiere buenas fotografías y que ella necesita estar libre de tensiones también. Quizás parezca un poquitín estrizada, pero no lo es. Si uno se comporta con naturalidad, es amistosa y habla libremente".

"Sabedora de la publicación de mi libro, me tranquilizó diciendo: "Usted ha tenido muchas oportunidades de realizar este tipo de trabajo". Pero como no era fácil para mí lograr la completa colaboración de toda la familia, agregó: "Es bastante duro para usted... seis contra uno... ¿No es verdad?"

CUANDO TRABAJO SOY EL JEFE

Es muy raro que el frío mister Davis se sienta sobrecogido ante la realeza.

Cuando trabaja, es el jefe, y así lo dice francamente a cualquier personaje.

Es un hombre pequeño y fornido, pero se mueve con una firmeza que inmediatamente establece su autoridad. Se toma a sí mismo y a su trabajo con suficiente seriedad como para que los otros hagan lo mismo. Quizás exagere en este punto. Pero cuando le dice a un rey: "Con su permiso, señor, debo tener autoridad absoluta en esta sesión para poder hacer exactamente lo que quiero", no admite réplicas.

Bajo tales condiciones, el Rey Federico de Dinamarca ha tocado el piano para Reg en su yate real (la primera vez que un fotógrafo ponía los pies en esta embarcación); el Sha de Persia, "uno de los soberanos más ocupados", se cambió de ropa y se puso de uniforme, y su esposa, la Emperatriz Farah Diba, se acicaló expresamente durante dos horas para posar para Reg. El Rey Constantino de Grecia, inclinándose casualmente contra una columna de su hotel, bromearía sobre el futuro, cuando quizás Reg pudiera volver a tomar fotografías oficiales en Atenas. El Rey preguntaría al fotógrafo: "No soy político. ¿Cuándo cree que tal cosa podría suceder?"

Reg admite haber tomado algunas de sus mejores fotografías, incluyendo una

instantánea de la Reina Isabel II en un banquete (esta foto apareció en las portadas de ocho revistas), cuando se encontraba "probablemente un poco "empinado", y aunque nunca señalará a una reina o princesa como su favorita, reconoce que algunas son mucho más afectuosas y de trato más natural que otras.

SUS PRINCESAS PREFERIDAS

La Princesa Paola, cuñada del Rey Balduino de Bélgica, Reg la describe como "la mujer más bella. No hay quien la llegue a la suela de los zapatos en este aspecto. Si no fuera de sangre real, sería la modelo mejor pagada del mundo. Su encanto se mantiene viéndola desde cualquier ángulo, en cualquier posición, en cualquier momento".

Reg considera a la Princesa Ana "interesante y la más importante princesa europea del momento, muy preocupada por la juventud". Y cuando habla de Farah Diba y de la Reina Sirikit, sus ojos se iluminan mientras las define: "dos mujeres excesivamente bellas para fotografiar y dos personas maravillosas que conocer".

En los archivos de su estudio me muestra las gavetas llenas de miles de origi-

nales, cuidadosamente fichadas. Hay una para casa real, con meticulosamente ordenadas etiquetas que miten su rápida localización.

SI DON JUAN CARLOS FUERE CORONADO

Reg ha acompañado familia real británica gira por Australia. 19 un año de mucho trabajo. Si don Juan Carlos, coronado Rey de España, fotógrafo "real" abarcaría cualquier lugar del mundo en que se encontrara después... Tailandia, vez..., Teherán, para el nacimiento del cuarto hijo de Farah Diba... Estocolmo para la Princesa Cristina.

Mientras me conducía la puerta, le pregunté cuál es su mayor ambición: "Ser llamado por la Reina Isabel II para tomar fotografías personales de futuro. Aunque le guilas que le tomó en W y ordenó que se hicieran cientos de copias de un particular que no usé libro, nunca ha utilizado nuevo mis servicios. Ese ansiado día llegué do yo tenga 75 años. Nunca".

Y estoy ya fuera de casa cuando agrega su deseo: "Tratar de tenerme alejado de lo hacen preguntas y me gan a hablar demasiado".

UN ENEMIGO IMPLACABLE:

Amenaza la vida de antiguos camels

EL CAIRO.—Los egipcios preparan una campaña a gran escala que debe iniciarse dentro de pocos días en el desierto occidental donde en otros tiempos se movían los carros de combate de Rommel y Montgomery en lo que fue llamado "el rigodón líbico". Pero esto no se trata de un nuevo El Alamein ni de nada relacionado con el conflicto que Egipto tiene en el extremo de su territorio. El enemigo no es ningún general alemán de leyenda ni el odiado israelí que definitivamente, se encuentra bastante lejos. Lo que se trata es de un desierto que se está convirtiendo en un desierto, y con ella, la dificultad que existe actualmente para abastecer de carne a las principales ciudades, incluyendo por El Cairo.

Se trata de salvar o de ayudar en la máxima medida posible a una cantidad de ovejas situada entre las 200 mil y el millón que son esenciales para el consumo de la población. Las lluvias nunca son abundantes en esta región pero el pasado invierno ha-

El frigorífico, moderna despensa del hogar

El frigorífico ha relegado a la antigua nevera, en la que se conseguía con el continuo cuidado del hielo, que los alimentos permanecieran frescos y prolongaran su buen estado. El frigorífico hace también posible la congelación de los alimentos y con ello su mayor tiempo de conservación. Se ha convertido, no sólo en una maravillosa despensa, sino también en un alivio para el ama de casa que puede tener en él sus provisiones.

DOS TIPOS

En la actualidad hay dos tipos de frigoríficos, el de absorción, que funciona con una resistencia eléctrica, y que si bien su coste en el mercado es inferior, tiene un mayor consumo de energía eléctrica. Los aparatos pequeños suelen seguir este sistema.

Los frigoríficos de compresión funcionan con un motor y un compresor su coste es más caro, pero a la larga consume menos energía por lo que se amortiza antes. En cualquier caso los frigoríficos son económicos.

Es aconsejable para una familia de cuatro personas un frigorífico que vaya de los 80 a los 150 litros, y para una fa-

milia numerosa de los 150 a los 300 litros.

COLOCACION DE ALIMENTOS

Para el mayor rendimiento de un frigorífico es interesante tener en cuenta la colocación que se hace de los alimentos. En el congelador deben colocarse todos los alimentos congelados o que se deseen congelar. Su temperatura es de los 12 grados a los 2 grados bajo cero. Debajo del congelador es-

tá el sitio para la carne y el pescado, con una temperatura entre los 0 grados y los 2 grados centígrados.

La zona central debe reservarse para los alimentos cocidos o sobrantes, y también los huevos. La temperatura en esta región es de 3 grados a 5 grados centígrados.

La zona inferior del frigorífico es para las verduras, donde permanecen a una temperatura de unos 5 grados a 6 grados centígrados.

Finalmente, la zona lateral está destinada a la leche, la mantequilla, quesos fermentados, etc., con una temperatura entre los 7 grados y los 8 grados centígrados.

CONSEJOS

Dos consejos: no abra y cierre su frigorífico con demasiada frecuencia. No deje la puerta abierta cuando esté en servicio.

El refrigerador sirve para "refrigerar", no para enfriar, esto quiere decir que debemos enfriar los alimentos antes de introducirlos en él.

No es aconsejable desenchufar el frigorífico. Si se hace durante la noche, se comete un error al interrumpir su labor para la conservación de los alimentos. Durante el invierno es una falsa economía hacerlo, pues la casa alberga humedades nocivas para los alimentos que se protegen en el frío del frigorífico. Durante los fines de semana consumirá muy poca energía, puesto que no será abierto, y, sin embargo, al regreso proporcionará alimentos en perfecto estado.

EUROPA PRESS.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 81 13 81

TEMAS PARA COMENTAR

Lucha contra el fraude fiscal

Educación cívico-religiosa para los ciudadanos

Decisivo ejemplo del Estado en suprimir situaciones injustas

Se ha procedido, por la Administración competente, a la distribución de los folletos en los que los varios centenares de miles de españoles obligados a la declaración y, en su posible caso, al pago del impuesto sobre la renta global de las personas físicas, tienen que rellenar debidamente su declaración. Tarea ni fácil ni agradable.

La Administración ha introducido este año algunos procedimientos simplificados, que amenguan las dificultades que esa recopilación de datos del pasado año presentaba a sus titulares. Medida acertada, que debe elogiarse por esa consideración del Ministerio de Hacienda para quienes han de soportar el gravamen tributario más elevado. Pero la lectura detenida de esos impresos lleva a consideraciones acerca de las propuestas subrayadas por el ministro de Hacienda, en reciente discurso ante el Consejo Nacional, sobre la obligada lucha contra el fraude fiscal.

Este es un problema universal y, aun con las debidas gradaciones y matices que el civismo y la psicología tributaria de los distintos países permiten, es fenómeno no exclusivo de nuestro país, sino generalizado por doquier, y la lucha contra él no puede hacerse solamente con declaraciones enfáticas de la deficiencia moral que implica y de las consecuencias injustas para los contribuyentes que cumplen debidamente su obligación frente a los que la rehúsan. Cuando el fraude fiscal adquiere cuantía y magnitud considerables, está pregonando defectos en las leyes tributarias, que necesitan de corrección oportuna. Y para la representación de ese fraude la actuación más eficaz es la de corregir las deficiencias y contradicciones establecidas en el propio sistema tributario, que constituyen un aliciente y, en algunos casos, hasta una pseudo-justificación para el incumplimiento de las obligaciones fiscales. Como caso concreto, en la contribución sobre la renta existen todavía en nuestra legislación diferencias muy acusadas en cuanto al rigor y la técnica en la determinación de las bases imponibles, según los distintos orígenes de las rentas, que sumadas han de constituir la base global para la determinación del impuesto. Y aun entre las rentas de trabajo se mantiene una situación de inferioridad de unas frente a otras rentas, cuando las de determi-

nados sectores profesionales se valoran de una manera muy favorable para el pago del impuesto a cuenta y se admite también esa misma valoración para el impuesto sobre la renta, lo que las hace objeto de un trato de favor, cuya justificación es bien difícil, si no imposible.

Algo se ha hecho ya en el sentido de homologar en un trato igual a todas las rentas de trabajo, pero aún falta mucho. Como tampoco se ha avanzado lo suficiente en el tratamiento igual de las rentas mixtas, de tal manera que los ingresos procedentes de negocios comerciales o industriales son, de hecho, definidos fiscalmente de modo más suave que los ingresos procedentes de rentas puras de trabajo.

Otro tanto podría decirse de la situación familiar, frente a los que carecen de estas obligaciones. Al sumar en el cabeza de familia las rentas de toda la entidad familiar, puede darse perfectamente el caso —se da, de hecho, en España— que cada uno de los miembros de la familia, tributando por separado con arreglo a sus propios ingresos, pagarían menos que reunidos todos éstos en un solo contribuyente, lo cual es un modo bastante anómalo de defender la institución familiar.

Todas estas deficiencias crean situaciones de agravio relativo en el impuesto que impulsan a las gentes a justificarse ante su propia conciencia de declaraciones deficientes, y, sin perjuicio de que la Administración perfeccione en todo lo posible sus métodos de inspección y fiscalización, conviene mucho más que ponga punto final a estas anomalías para que todos reciban la sensación de ser objeto de un trato igual ante la ley tributaria sin más ventajas o desgravaciones que las específicamente establecidas en las leyes por razones subjetivas u objetivas.

La lucha contra el fraude fiscal necesita muy mucho de una educación cívico-religiosa de los deberes que, en conciencia, cada miembro de la comunidad tiene para la sociedad de la que forma parte, pero necesita también del decisivo ejemplo del Estado, que ha de suprimir las contradicciones, las deficiencias, las incorrecciones de la legislación fiscal, que provocan situaciones injustas, y ha de administrar los fondos públicos con verdadera ejemplaridad.

LA SEQUIA

va de casi un millón de ovejas en los campos de batalla de Rommel y Montgomery

más seco todavía que lo normal y los rebaños de las tribus beduinas carecen de los pastos necesarios para su supervivencia.

Para hacer frente a esta situación las autoridades egipcias han organizado una emigración en masa de los beduinos y sus rebaños. Se trata de trasladarlos desde las cercanías de Sollum, junto a la frontera con Libia donde se libraron duros combates durante la guerra mundial, hasta la provincia de Al Tahrir donde encontrarán pastos suficientes para sobrevivir hasta el próximo invierno. Para ello será preciso recorrer casi quinientos kilómetros de desierto por zonas que nada tienen de fáciles. En línea recta el viaje hubiera sido más corto pero resulta imposible seguir este camino porque lo impide la temible depresión de El Kattara que, en tiempos, constituyó el flanco derecho de la posición defensiva de Rommel en El Alamein.

En vista de ello se ha decidido llevar los beduinos a través del oasis de Siwa, el antiguo oasis de Ammon

donde Alejandro Magno fue adorado como dios por los egipcios. El camino es más largo pero de esta forma los emigrantes tendrán mayores posibilidades de des canso.

Para el viaje que será largo y lento, se repartirá a los beduinos pescado congelado, harina, azúcar y aceite para que se puedan alimentar por sus propios medios. Las ovejas tendrán que encontrar los pastos que puedan por el camino lo que no se considera imposible. Algunos grupos de beduinos efectuarán el viaje a lo largo de la costa del Mediterráneo donde, según parece, la situación de los pastos no es tan desastrosa como en la región que recorren habitualmente.

Las ovejas de estas tribus beduinas son de gran importancia para la economía egipcia ya que, aparte del abastecimiento de las ciudades, muchas de ellas son exportadas a Libia y pagadas en divisas fuertes. Pero lo principal es que en el resto del país empieza a sentirse una seria escasez de carne.

Modificación de algunas tarifas postales y telegráficas

(Conclusión)

Demás destinos de Asia y Oceanía (excepto islas Hawaii) cartas y tarjetas postales, cada cinco gramos, doce pesetas. Periódicos remitidos por sus empresas editoras, cada 25 gramos, ocho pesetas. Demás envíos, cada 25 gramos, doce pesetas.

Aerogramas.—Para destinos de Europa (con Groenlandia, Chipre y Turquía Asiática), Argelia y Túnez, América, régimen unión postal de las Américas y España (excepto los Estados Unidos de Norteamérica y sus territorios y provincias portuguesas en Africa, ocho pesetas. Para el resto del mundo, doce pesetas.

Las tasas por los telegramas expedidos dentro del territorio nacional y destinados al interior del mismo serán: ordinarios, una peseta por cada palabra, con un mínimo de percepción del importe de siete más una percepción fija de cinco pesetas por telegrama; telegramas de prensa: quince céntimos por palabra con un mínimo de diez palabras; los urgentes pagarán el doble.

TELEGRAMAS

Telegramas urgentes.—Dos pesetas por palabra, con mínimo de siete y otras cinco por telegrama; con acuse de recibo, además de la tasa que le corresponda, satisfarán el importe de un telegrama ordinario de seis palabras, sin aplicación del mínimo de percepción; telegramas múltiples: el importe correspondiente a su clase más una sobretasa por cada uno de los destinatarios o señas distintas, de siete pesetas por cada copia que no exceda de cincuenta palabras y dos pesetas más por cada nuevo grupo de 50 palabras o fracción; telegramas-giro: además del precio del giro establecido según su propia tarifa, se percibirán doce pesetas.

Además se indican otras tarifas en la misma disposición entre las que cabe destacar las siguientes:

Por una instalación simple de telex, que comprenda un teleimpresor y telemando, incluida la conservación, dentro del término municipal, 1.500 pesetas al mes. Cuando el aparato sea propiedad del abonado se reduce al 25 por 100 la tarifa. Los derechos de conexión serán de dos mil pesetas por una sola vez para los particulares y de mil pesetas, para los oficiales; cuando las modificaciones, del orden que sean, afecten a servicios utilizados por empresas periodísticas o agencias de información, se podrá conceder por los ministerios de Hacienda y Gobernación, una bonificación especial sobre las tarifas.

La tasa total del servicio telefotográfico, cualquiera que sea la superficie de la imagen hasta el límite máximo permitido por los equipos de 16,5 por 21 centímetros, igual a 346,5 centímetros cuadrados, será de 217,25 pesetas.

Las tarifas aplicables al servicio radiotelegráfico a múltiples destinos; al servicio de «arriado de circuitos, canales, instalaciones, aparatos o elementos supletorios y auxiliares de los

mismos», líneas telefónicas particulares; líneas microfónicas y equipos automáticos de transmisión y recepción de datos.

El presente decreto entrará en vigor el 15 de junio de 1970, si bien hasta el 31 de diciembre de 1970, subsistirán la vigencia de las tarifas postales establecidas en el decreto 1.190/1969, de 20 de junio, prorrogadas por el 3.285/1969, de 19 de diciembre. (Cifra).



A TRAVÉS DE NUESTROS CORRESPONSALES

Tel Aviv

El general Dayan considera inevitable un choque con los pilotos soviéticos

En una instrucción secreta advierte a sus aviadores que se preparen para las consecuencias militares de tal eventualidad

TEL AVIV.—(Crónica de EUROPA PRESS). La presencia de pilotos soviéticos en la aviación egipcia sigue preocupando profundamente a las autoridades israelíes y, según fuentes informadas, los militares han empezado a extraer las consecuencias tácticas y estratégicas de la nueva situación. El general Dayan, por ejemplo, ha enviado a sus oficiales aviadores una nota en la que se les advierte que deben prepararse a las consecuencias militares de un posible enfrentamiento con los soviéticos, según afirma un conocido comentarista europeo. Dicho con otras palabras, el ministro de Defensa advierte a sus hombres que los pilotos soviéticos son bastante más peligrosos que los egipcios y que habrá que obrar en consecuencia si se produce algún choque con ellos.

El Estado mayor israelí ha venido preparando planes para la eventualidad de un choque directo con los soviéticos durante las últimas seis semanas. Actualmente están ya prácticamente terminados y han entrado en vigor. El ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, en el curso de su visita a los Estados Unidos habrá informado a los militares de aquel país de esta situación y hecho todo lo posible para conseguir que el presidente Nixon cambie de actitud con respecto al conflicto del Oriente Medio.

Los israelíes culpan en buena parte a la indecisión de Nixon en la cuestión de nuevos envíos de aviones de la nueva situación explosiva que se ha creado en el Oriente Medio. El presidente no consiguió por su actitud el menor agradecimiento de los árabes y no hizo más que convencer a los soviéticos de su debilidad lo que fue causa inmediata del envío a Egipto de pilotos de dicha nacionalidad.

Eban tenía como objetivo principal convencer a su colega Rogers de que lo que está ocurriendo en el Oriente Medio es muy grave y de que los Estados Unidos deben olvidar por un momento sus problemas en el Suroeste de Asia para hacer frente a sus responsabilidades en aquella región. Concretamente tiene que averiguar cual será la actitud de los Estados Unidos en caso de un enfrentamiento directo entre israelíes y soviéticos.

El general Dayan que es un completo realista, sabe perfectamente que, sin la ayuda norteamericana, Israel se encontrará en una situación difícil si llega semejante eventualidad. A diferencia de muchos de sus colegas en el gobierno, el ministro de Defensa no ha hecho hasta ahora declaraciones sobre la decisión de Israel de enfrentarse con los soviéticos si ello llega a ser inevitable. Por el contrario, el general está muy disgustado con los demás miembros del gobierno que se resistieron a crear los informes sobre presencia de pilotos soviéticos en Egipto cuando fueron facilitados por primera vez, hace unos dos meses, por los servicios militares israelíes.

Además Dayan se muestra francamente disgustado con la actitud de los Estados Unidos. Según uno de sus íntimos, en los últimos tiempos se refiere a ellos calificándolos de «tigre de papel».

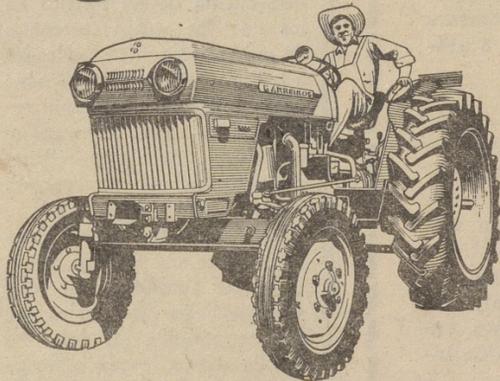
Al mismo tiempo el ministro de Defensa no parece tener todavía una idea demasiado clara de lo que buscan los soviéticos con su intervención en Egipto. Lo único claro es que dicha intervención va siendo progresivamente más importante cada día y que ahora se encuentra ya en el mismo linde de la zona del canal. Hasta ahora se ha evitado la instalación de proyectiles antiaéreos Sam-3 en dicha zona, pero nadie sabe lo que puede ocurrir en el futuro.

Según parece, Dayan no creía todavía en una participación directa de los soviéticos en las operaciones militares. Pero se sabe que no ha olvidado la amenaza que hicieron en 1956. Jruschef y Bulganin de bombardear Israel si este país no evacua sus tropas de las tierras egipcias ocupadas. Las circunstancias no son ciertamente, las mismas que hace trece años, pero el peligro sigue siendo grave para Israel.

Por último Dayan se queja de que Israel a pesar de todo no está preparado todavía ni material ni psicológicamente para una guerra larga. El general cree que el gobierno debe adoptar alguna decisión sobre esta cuestión y que es urgente, porque la situación es grave y no admite más demoras.

Hugh Forrest

Amigo Agricultor...



... aquí tiene el tractor que Vd. necesita: el Barreiros 5000 de 2.280 Kgs. 52 cv. Compruebe gratis sus características

Solicite una demostración, sin compromiso alguno para usted, en:

Carretera Villacastín - Vigo Km. 111.1
MOSA Teléfs.: 212740 - 212741 - 212008. AVILA

CONCESIONARIO DE **BARREIROS**

José A. Pascual Pérez

Medicina Interna
Rayos X. Electrocardiografía
Pruebas alérgicas
Consulta a las 12,30
Capitán Peñas, 6

A. Madrigal Neila

Cirugía, Traumatología,
Ortopedia
Consulta - 1 a 3. José Antonio, 13. Teléfono 21 24 05
C. S. 326

TURNO PARA LAS FARMACIAS DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Lunes	1	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48.	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52.
Martes	2	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66.	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39
Miércoles	3	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	Don Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60.
Jueves	4	Don Luis Guerras Madrigal (Avda. de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39
Viernes	5	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35.	Don Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Sábado	6	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48.	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52.
Domingo	7	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48.	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52.

Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO.
Pasaje de Don Garrote, 24. Teléfonos 21246 - 47 y 48. AVILA.

ABULENSES

Vuestra casa en Madrid para bodas-banquetes y reuniones familiares

Restaurante BIARRITZ

Almansa, 66 y 68. Teléfonos 2 33 34 97 y 2 33 07 33.

Las Cancelas

Hostal *
Restaurante - Bar

Bodas - Banquetes
Comuniones
Excursiones

Especialidad en montados de lomo y chorizo
Gran variedad de tapas de cocina

Raciones típicas abulenses

Famosas croquetas



La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu Religión y tu Ley. Trabaja con seguridad y con método.

EL DIARIO DE AVILA

Escalada en el conflicto de Oriente Medio

La artillería jordana bombardea la ciudad de Tiberiades

AMMAN, 4.—La artillería jordana de largo alcance ha bombardeado anoche la ciudad de Tiberiades, junto al mar de Galilea. De fuente política se ha dicho que ello puede significar una seria escalada en el conflicto de Oriente Medio. El bombardeo de la ciudad y de una serie de asentamientos israelíes justamente al sur del lago, se produjo después de cinco horas de ataques israelíes contra carreteras y localidades jordanas. Un portavoz militar jordano ha dicho esta noche que la última relación de bajas señalaba

que había habido nueve personas muertas y 42 heridas.

De fuente militar se ha dicho que los ataques han sido los más largos y fuertes contra Jordania desde la guerra de 1967.—Efe-Upi.

GROMYKO: LA RETIRADA DE LAS FUERZAS ISRAELÍES, CONDICION NECESARIA PARA LA PAZ

PARIS, 4.—«La retirada de las fuerzas israelíes es una condición necesaria para la solución pacífica de los problemas de Oriente Medio» declaró en la embajada de la URSS en París el ministro de Asuntos Exteriores soviético Andrei Gromyko.

Esta declaración tuvo lugar poco después de la última sesión plenaria de las conversaciones franco-soviéticas en el Quai D'Orsey. En ellas Gromyko manifestó a su colega francés, Maurice Schumann, que «la actitud del Gobierno del canciller, Willy Brandt, es más cooperativa y más realista», al referirse a las entrevistas germano-rusas. Gromyko estima, en efecto, que el Gobierno alemán «es más realista» en lo que se refiere a las actuales fronteras. Schumann aludió al acceso a Berlín sugiriendo la creación de organismos que facilitarían la supresión de los obstáculos que se oponen al acceso a la antigua capital alemana.—EFE.

El madridista Miguel Pérez herido en accidente

MADRID, 4.—El extremo derecho del Real Madrid, Miguel Pérez, será trasladado esta mañana desde la clínica de La Paz al hospital Clínico de esta capital, para que el doctor Poch diagnostique la importancia de las lesiones que sufrió ayer tarde en accidente de automóvil ocurrido en las proximidades de Madrid. Volcó el coche en que viajaba y se precipitó por un terraplén de unos diez metros.

Pérez fue trasladado a la clínica en estado inconsciente. Fue atendido de primera intención y se le apreciaron fractura de la nariz y algunos cortes en diversas partes del cuerpo, sin que se le apreciara ninguna lesión de gravedad.

Ha pasado la noche tranquilo, aunque con los naturales dolores y lo único que lamenta es no poder jugar el próximo sábado en el Nou Camp frente al Barcelona y que, por este accidente, haya terminado prácticamente para él la temporada actual cuando creía haber encontrado puesto seguro en el Real Madrid.—Alfil.

Los Barnard en España

MADRID, 4.—Con el fin de promocionar su libro «Mi vida» se encuentra en Madrid el profesor Christian Barnard acompañado de su joven esposa Bárbara. Hoy el célebre cirujano firmará ejemplares de su libro autobiográfico y el domingo saldrá hacia Barcelona donde seguirá firmando autógrafos.

Se vende alfalfa verde
Razón: Las Cancelas

24 horas del mundo

Los miembros de un grupo integrado por ingleses y gibraltareños partidarios de un acercamiento hispano-británico, en la cuestión de Gibraltar han buscado la protección de la Policía ante las incesantes amenazas de que son objeto en la colonia, según informa un enviado del «The Daily Telegraph».

Nuevos incidentes se han registrado en Belfast cuando tropas británicas se vieron obligadas a lanzar granadas de gases contra grupos de protestantes y católicos enzarzados en una pelea callejera. Quince personas han sido detenidas y durante toda la mañana de hoy las tropas patrullan la zona.

Se ha iniciado en el Atlántico Norte el ejercicio táctico «patrulla nocturna»,

a cargo de la O. T. A. N., con la participación de barcos de Portugal, Canadá, Dinamarca, Alemania Federal, Holanda, Inglaterra y Estados Unidos, con el fin de entrenar a las fuerzas navales en la defensa de una zona de gran importancia estratégica.

En medios próximos al Consejo de Ministros del Mercado Común Europeo, se estima que los trabajos de los juristas lingüistas que deben proponer el texto del acuerdo y de sus anejos en los cuatro idiomas de la C. C. E. y en español y confrontar la exacta coincidencia de los mismos puede llevar más tiempo del que se ha previsto, y en ese caso el acuerdo entre España y el Mercado Común sería firmado hacia la mitad del mes de julio.

24 horas de España

Treinta millones de dólares para la adquisición de material norteamericano para una central de energía térmica han sido concedidos por los Estados Unidos a España.

Tras examinar más de cinco mil propuestas de modificación del proyecto ha concluido sus trabajos la ponencia de la Ley Sindical.

El Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón visitó en Barcelona la Feria de Muestras y concretamente el «stand» que los diarios barceloneses «Solidaridad Na-

cional» y «La Prensa» han instalado en la muestra.

El ministro secretario general del Movimiento ha nombrado a don Antonio Navarro Angulo para el cargo de secretario nacional de la Delegación Nacional de Deportes.

HOTEL BAHIA DE VIGO

4 estrellas

Abierto todo el año

Próximo a su apertura

NECESITA toda la plantilla de personal

Interesados dirigirse al apartado 740 de VIGO

Teléfonos de «El Diario de Avila»

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

EL SEÑOR

Don Manuel García Arroyo

INDUSTRIAL

Que falleció en el día de ayer, víctima de accidente

A LOS 43 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Teresa Martín Arroyo; hijos María-Teresa y Manuel-Angel; padres D. Manuel y doña Angela; padres políticos D. Agopito y doña Francisca; hermanos Angel, Rita, Consolación, Ladislao, Juliana y José-Maria; hermanos políticos, tios, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

La conducción del cadáver tuvo lugar en la tarde del día de hoy, desde la casa doliente calle San Pedro Bautista núm. 7 a la Iglesia Parroquial de la Sagrada Familia, donde el Clero Parroquial le recibió a las seis y media, celebrándose seguidamente Solemne Misa de corpore insepulto; terminada la Santa Misa el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra Capital.

El Excmo. y Reverendísimo señor Obispo de la Diócesis de Avila, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

FUNERARIA «LA SOLEDAD» ANTONIO ALVAREZ

un Motor 38 cv - del Tractor LANZ con Bomba Riego
Conjunto para riego RENTABLE 54.000 ptas. ♦ El tractor que trabaja todo el año
Por el precio de una cosa disponga de tres. Garantía 6 meses
HERMANOS JIMENEZ. AREVALO, Teléfono 94 AVILA Telf. 21 32 89
Telf. 21 28 53

Campo y Ganadería

UNA ENFERMEDAD PROFESIONAL

● Veterinarios, pastores, vaqueros, ganaderos, carniceros, tratantes, etc., pagan el tributo de la brucelosis y fiebre de malta

Ya hemos hablado en este espacio varias veces de la importancia económica que para el ganadero representa la brucelosis con pérdidas cuantiosas de carne, leche y crías animales, siendo la ruina para todos aquellos que ven atacados sus rebaños de esta peligrosísima enfermedad, siempre de carácter infectocontagioso; pero, además de estas pérdidas que representan para la nación miles de millones de pesetas en su economía, no podemos olvidar que, aparte de atacar a los animales, la padece el hombre cuando está en contacto más o menos directo con los animales afectados.

Por esta razón al considerarse como una zoonosis transmisible al hombre cada día más frecuente, de carácter grave, las más de las veces y de curso crónico con lesiones que casi siempre dejan sus secuelas para el resto de la vida del que la padece, nos vemos todos en la obligación de aportar un granito de arena para colaborar en su erradicación; pues, aparte de considerarse una enfermedad principalmente profesional para todos aquellos que más o menos se encuentran relacionados con cualquier especie animal la pueden padecer todos los ciudadanos por el consumo de alimentos de origen animal especialmente quesos no controlados y hasta por alimentos vegetales contaminados por las aguas infectadas de estos microbios y aun podemos decir que a medida que evoluciona la epizootia en la especie animal, sin poner un remedio eficaz en su lucha, la contaminación del medio ambiente sobre todo en las zonas rurales, se hará cada vez más peligroso para todos.

La lucha contra esta grave zoonosis radica en yugular la enfermedad en su raíz, en su base, combatiendo mediante profilaxis dirigida la enfermedad en la especie animal, toda vez que sabemos que este es el vector, el huésped habitual, el origen de la transmisión a la especie humana.

Para ello no existe otro remedio que sanear todos los rebaños mediante vacunaciones sistemáticas durante varios años consecutivos pues si consideramos que el ciclo vital de una vaca es ocho años, el de una oveja de cinco como el de la ca-

bra y el de una cerda de tres años, por ejemplo, nos veremos en la imperiosa necesidad de ir poco a poco saneando todos estos efectivos, inmunizando a todos los animales jóvenes hasta verlos libres de esta enfermedad lo que traduciríamos en eliminar posibles focos de contagio para la especie humana porque los animales que la padecen además de contagiar a otros invadiendo rebaños enteros irían sembrando microbios por el medio ambiente contaminando hasta el aire que respiramos en el campo.

A nuestro juicio además de

todas las medidas de profilaxis sobre los establos mediante desinfecciones obligadas y reiteradas con evitación de las salidas de los productos residuales por las atarjeas a las calles rurales, controles de estercoleros fuera de las calles públicas de muchos pueblos y toda una serie de precauciones municipales en los medios rurales sobre todo de carácter de policía sanitaria, no encontramos otro medio de yugulación de esta grave zoonosis que recurrir a una vacunación obligada con marcaje de todos los animales tratados con la cruz de malta hasta vernos du-

rante el período de siete u ocho años libres de animales infectados de esta enfermedad haciendo constar que esta medida tiene que ser de carácter estatal y de tipo nacional no admitiéndose el movimiento comercial pecuario de aquellos animales que no estén debidamente inmunizados.

Observamos pues que la yugulación total para erradicar esta zoonosis cada vez más frecuente en la especie humana dada la propagación cada día mayor de esta epizootia en la especie animal, radica en la profilaxis mediante cadenas de inmunización año tras año a escala nacional de todos los animales jóvenes, logrando mediante estas campañas de saneamiento de tipo nacional efectivos ganaderos sanos e indemnes de esta enfermedad que en definitiva son los portadores de microbios a la especie humana.

Labor dura y penosa para los técnicos sanitarios por lo peligroso y lo arriesgado en los tratamientos pero que indudablemente es cuestión única y exclusiva de dinero; dinero para llevar a efecto estas campañas de carácter nacional que representarían muchos millones de pesetas para el Estado, pero que estamos seguros que no quedará otro remedio que llevar a cabo estas medidas si queremos evitar muchos más millones de pérdidas en carnes, leches y crías animales y sobre todo si queremos presentar al consumidor alimentos libres y garantizados; pero más que nada debemos intentar que se lleve a efecto para evitar el contagio ahora de todos aquellos que tienen relación directa o indirecta con cualquier especie animal doméstica o salvaje y algún día peligrosa por la contaminación del medio ambiente en que vivimos para cualquier ciudadano.

Clemente Vicente García
 Veterinario

UYESA

Piensos compuestos y complementarios
LECHES ARTIFICIALES

La técnica al servicio del ganadero

GRANJAS EXPERIMENTALES.
 COMERCIALIZACION DIRIGIDA.
 PROGRAMACION DE PRODUCCIONES.
 CONTRATACION DE CERDOS Y DE BROILLERS.

Delegado técnico para la Provincia:

D. Clemente Vicente García. Veterinario

Distribuidor para Avila y almacén regulador:

D. Eutiquio del Pozo

Carretera de Toledo. Teléfono 21 2998. Avila.

Un alarde de selección

El ganado en la Feria del Campo

Hemos visitado las instalaciones que, en la VIII Feria Internacional del Campo de Madrid, se destinan a las diversas especies ganaderas del país. Y hemos visitado también el ganado selecto que presentan los EE. UU. de América, Argenti-

na, Méjico, Holanda, Suiza. Es un alarde general de selección, del que no está ausente la representación española, puesta en línea con las demás naciones concurrentes, pues tenemos lotes aclimatados de las mismas especies que promocionan los mencionados países, además de productos magníficos de cruces con razas indígenas, y de estu- pendos ejemplares de éstas últimas. Este certamen pone de relieve el soberbio avance realizado por nuestros ganaderos en el sentido de mejorar la cabaña nacional. Posiblemente sea la especie porcina la que aparece con más altos valores representativos.

Teléfonos de
 "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

Precios y mercados

Informan los corresponsales de
EL DIARIO DE AVILA

Arévalo

Poca afluencia de forasteros y desanimación en el comercio de ganados, no habiendo alteración de precios que han sido los siguientes: Vacas de leche de 19 a 21.000 pesetas; vacas para carne de 26 a 28 pesetas kilo en vivo; añejos al vivo, de 42 a 44 pesetas kilo en vivo; ovejas de desecho, de 20 a 21 pesetas; corderos pascuales al vivo, de 36 a 37 pesetas kilo; corderos lechales al vivo, de 6 a 61 pesetas; erales, de 38 a 40 pesetas kilo en vivo; cerdo, de 34 a 35 pesetas kilo en vivo; terneros pequeños de 54 a 56 pesetas kilo en vivo; chotos de vida de 4 a 4.500 pesetas; corderas de 39 a 40 pesetas kilo en vivo.

Ha habido pocas transacciones y desanimación debido a la proximidad del mercado de Ferias que se celebrará el próximo día 9, día en que habrá más alegría en operaciones y se presentará mayor cantidad de ganado y mejor seleccionado. También se espera que los precios sean más elevados.

GERARDO MUÑOZ.

Barco de Avila

Resultó animado el mercado del lunes, aunque reflejara un sintoma ya acusado en épocas semejantes: el comienzo del mismo más temprano y su conclusión mediada la tarde.

Presentóse mayor cantidad de ganado en el tesoro, produciéndose el caso, bastante repetido, de que algunas reses, en especial vacunas, tuviesen una cotización determinada por la mañana, y una baja de dos mil pesetas por cabeza, en la tarde, realizándose operaciones con esta característica.

En cuanto a precios, indudablemente en este mercado se ha manifestado una tendencia a la baja.

Los puestos públicos en los sitios de costumbre, fueron abundantes, descolando las frutas y hortalizas, con notoria competencia en ciertas especialidades, por parte de los vendedores.

Muy escasa presentación de patatas, cuyo producto en partidas se vendió a 1,25 el kilo, y, lo que es peor, no se pretende su adquisición a precio alguno. Fresas, por cajas, a 15 pesetas y al detall, a 18. Naranjas, a 8 y 10 pesetas, según calidad. Plátanos, a 20. Lechugas, a 4 pesetas unidad y a 15 el ciento de unidades de cebollino.

El comercio también desarrolló bastante actividad.

RESFLO.

Piedrahita

Con una temperatura verdaderamente bochornosa y condensos nubarrones se celebró el mercado semanal, al que la concurrencia de público fue muy numerosa, coincidiendo con los cultos que en este día se celebraban en la iglesia parroquial, además de los quehaceres de cada uno en los Centros Oficiales. En los tesos hubo bastante concurrencia de ganado, menos que en otros mercados, y se efectuaron pocas ventas, solamente del ganado joven y gordo, a precios que se mantienen estacionarios.

En la plaza hubo gran animación de puestos de cebollinos y otros planteles de hortalizas y verduras, que se vendieron bien. Los puestos de frutas abundaron y con productos verdaderamente seleccionados, no faltando los puestos de zapatería, saquerío, queseros y aceituneros.

En el mercado patatero se registró bastante presentación del producto, pero una gran paralización en la compra-venta a pesar de los precios realmente ridículos.

TOS-SAN.

Huevos y pollos: precios sostenidos

Sostenimiento de precios en huevos y pollos, pero con poca firmeza, anotándose incluso transacciones por debajo de los

que parecen en tablilla. En el mercado Central de Madrid, el pasado martes seguían los índices siguientes, a mayoristas, por docena: Extras, a 29; de

primera, a 25; de segunda, a 22; de tercera, a 18; y de cuarta a 12. Pollos, 44-46, por kilo muerto, también a mayorista.

¡No tire su viejo despertador!!...

«ANGEL» se lo valora en CIENTO pesetas



A la hora de comprar un despertador «MICRO»

Relojería ANGEL

San Millán, 2

AVILA



Desde nuestro último «pelo-teo», en sólo cuatro días, han jugado dos partidos cada uno de los equipos abulenses.

Hubo triunfos y hubo... narpes malos. Felicidad completa no hay. ¡Ay!

En el partido del jueves en San Antonio hubo bastantes goles, siete en total. Triunfó el Avila sobre el Alcázar, por 4-3. Y se dió el caso curioso —ahora que todos los equipos tienen preparados para sustituciones a tres o cuatro hombres en el banquillo— de que los alcázareños jugaron con sólo diez hombres.

No obstante, dió guerra y se defendió el Alcázar. Cuando empató la segunda vez se oyó un abinado comentario:

—«No, si ya lo dijo Helenio Herrera. Se juega mejor con 10 hombres que con 11».

Bueno, es que hay veces que diez parecen once y otras que once parecen diez.

Todo depende de... la dependencia.

En fin que hubo más o menos apurillos pero los puntos se quedaron en casa.

Desde el 26 de octubre —y ya ha llovido, aunque poco— el Avila no se ha dejado llevar ni un punto de San Antonio.

Por eso, hubiera estado mal que perdiera esta vez.

Los muchachos de la «Resi», que parecían embalados, no pudieron traer de Alcalá más que las almendras. De traerse los puntos anduvo cerca pero no los trajo.

Y luego el domingo, aquí, ante los seguidores —por cierto en no mucha cantidad, que ya parece que gusta más irse al campo —no al de fútbol— no salió el partido deseado y esperado por todos y se largaron los puntos.

Muchos goles, también; 8 en la suma total. Pero marcó cinco el Legamar y tres los delanteros residenciales.

¿Qué quien tuvo la culpa?... A partes iguales los jugadores de Legané y los de casa.

Lo que no nos gustó fue la ausencia de un espectador, apoyada en el fin de temporada. Dijo: «Borrón y cuenta nueva».

Y no nos gustó porque quisimos entender que decía lo primero con segundas.

Ya vendrán tiempos mejo-

res... Y es de esperar que estos muchachos que empezaron a jugar en serio en la temporada que finaliza, estén ya a punto en la que viene.

Y hay que pensar que hay excelentes jugadores.

Lo del Avila el domingo fue otra cosa: Su último viaje y un sonado triunfo. 1-4 al Cuatro Caminos en su campo, que es el del Moscardó.

Y hacia calor en la mañana madrileña de verano anticipado. Hacía calor, pero el resultado debió dejar helados a los que perdieron.

Resumen de los cuatro partidos en cuatro días:

El jueves ganaba el Avila aquí y perdía la «Resi» fuera.

El domingo perdía la «Resi» aquí y ganaba el Avila fuera.

Parece igual, pero no es lo mismo.

¡Ah!... Se nos olvidaba decir que los cuatro goles del último partido ganado por el Avila fueron anotados por Meleiro y Barchín; dos dianas hizo cada jugador.

A ver quien discute que Barchín y Meleiro son dos jugadores útiles para el Avila?... Lo que hace falta es que lo sigan siendo.

El domingo se echa el cierre a San Antonio. Finaliza la tem-

porada y el Avila recibirá al Femsá.

Si, como esperamos, hay triunfo tendremos que decir que la temporada empezó mal y acabó bien.

Y siempre se ha dicho que las cosas no son como empiezan... son como acaban.

No digo yo que sea como para tirar cohetes, pero...

Sí, debe haber una gran entrada en el estadio. Y debe haber palmas extraordinarias para los jugadores. Y para el «mister».

Ya saben que dijo, cuando las cosas iban tan mal que llevábamos seis partidos y sin poner número a la casa: «Con este equipo enmendaremos estos malos comienzos y quedaremos entre los cinco primeros».

No dudamos —aunque algunas veces no hayamos estado de acuerdo con tal alineación o cual táctica— que Campoo sabe lo que se hace. Ni tampoco de que tiene dotes de adivino. Porque con seis partidos sin ganar y pronosticar lo que ha pasado...

En fin, que hay que vencer al fin. Y entonces puede que la clasificación del Avila sea aún mejor de lo que es ahora. ¡Que sea!

J. GOAL

Nuestra quiniela para la próxima jornada

Ilicitano - Murcia	1
Oviedo - Español	1 x
Burgos - Orense	1
Salamanca - Rayo Vallecano	1
Bilbao Atlético - Málaga	1 x 2
Ferrol - Córdoba	1
Calvo Sotelo - Osasuna	1
Onteniente - Valladolid	1
San Andrés - Gijón	1 x 2
Castellón - Betis	2
San Sebastián - Logroñés	1
Lérida - Tarrasa	1 x 2
Menorca - Mestalla	x 2
Melilla - Sevilla Atlético	1
Indauchu - Alavés	1
Mérida - Badajoz	2

CHURRUCÁ, el último descubrimiento de Kubala

Se reveló en el fútbol playero guipuzcoano

«Ufarte y Rojo son los mejores extremos españoles»

Rumor: Madrid y Atlético de Bilbao se interesan por el jugador

El último descubrimiento de Kubala ha sido el extremo Churrucá, que ha jugado dos partidos en la Selección Sub-23: el primero, en Italia, con derrota por uno a cero, y el segundo, en San Sebastián, en el que España venció por 3-1 a Francia.

Ignacio Churrucá Sistiaga, que acaba de ingresar en el servicio militar, juega en el Real Gijón desde hace tres temporadas. Antes de comenzar el entrenamiento en el Molinón, unos días antes de ingresar en la «mili», entrevistamos al nuevo internacional.

NO FUE PROFETA EN SU TIERRA

—Nací en San Sebastián, pero a los seis años fui a Zarauz con mis padres.

—¿O sea, que es usted paisano de Iribar?

—Sí, en efecto —dice sonriendo.

—¿Y cómo fue el fichar por el Gijón?

—Yo empecé en los campeonatos del fútbol playero en Zarauz. Un día vino Galarraga, que es de Deva, cerquita de Zarauz, y que entonces entrenaba al Gijón y me propuso una prueba en el Molinón.

—¿Cómo se fijó en usted Galarraga?

—Me recomendó Iparaguire, un entrenador de Deva, amigo de Galarraga.

Y Galarraga lo llevó al Gijón, que la primera temporada lo cedió al Ensidesa de Tercera División. Hace dos temporadas fue recuperado y son dos las temporadas que lleva como titular indiscutible en el equipo Campeón de Segunda, que en la temporada próxima reaparecerá en Primera después de varios años de ausencia.

—¿Qué hay acerca de un insistente rumor de que ficharía usted por el Atlético de Bilbao?

—Yo sólo sé lo que se ha escrito por ahí y lo que he comentado con algunos de mis compañeros. Todo como rumor, sólo un rumor. Que, por supuesto, creo que carece de fundamento. Yo estoy muy agusto en el Gijón.

—También se dijo —proseguimos— que tal vez iría usted al Madrid.

—Repito que no sé nada. Tengo contrato por dos temporadas más con el Gijón.

—¿Qué equipo preferiría en caso de ser traspasado: el Madrid o el Atlético de Bilbao?

—Me es indiferente, pero

mos con el Real Madrid. De los de Segunda División, el mejor me parece Fabián, del Calvo Sotelo.

—¿Qué equipo de Segunda le pareció el mejor en la pasada Liga?

—El Rayo Vallecano, a pesar de que en las últimas jornadas se desinfló y no ha llegado al ascenso. También me gustaron el Málaga y el Español, por ese orden.

Ignacio Churrucá no fué profeta en su tierra. El guipuzcoano pasó inadvertido para la Real Sociedad y el Atlético de Bilbao, que ahora ha mostrado su interés por el jugador, aunque, al parecer, la Directiva del Gijón ha respondido negativamente. Triunfador y estimado en el Real Gijón, Churrucá no siente deseos de marchar por el momento, a lo que contribuye sin duda el hecho de que el internacional «sub-23» tiene novia en la ciudad asturiana.

Joaquín BENITO
EUROPA PRESS.

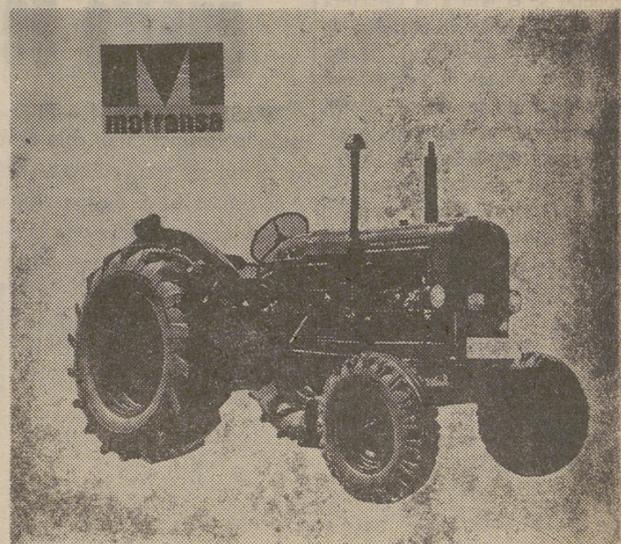
Electrodomésticos PASCUAL

Le ofrece la última y más bella gama de aparatos para su hogar ASPES

ESTRADA, 10

Teléfono 21 19 67

AVILA



Motransa Nuffield

Concesionario: Hijos de Victor Alcón, S. R. C.

Recambios: Avenida de José Antonio, 5. Tel. 211552

Ventas, Talleres: Carretera de Valladolid s/n Tel. 212544

COLECCIONISTA

Compro armas, pistolas antiguas, pagando desde 1.000 hasta 5.000 ptas.; por parejas, desde 5.000 hasta 50.000; estuches de duelo, monedas antiguas de plata y oro, relojes de plata y oro esmaltados, porcelanas antiguas, muebles de estilo, cuadros antiguos, Pisapapeles de cristal.

Ruego que me llamen, paso a domicilio. Hotel Continental. Teléfono 21 15 02. Sr. San Juan.

¡No tire su viejo despertador!!...

«ANGEL» se le valora en CIENTO pesetas

A la hora de comprar un despertador «MICRO»

Relojería ANGEL

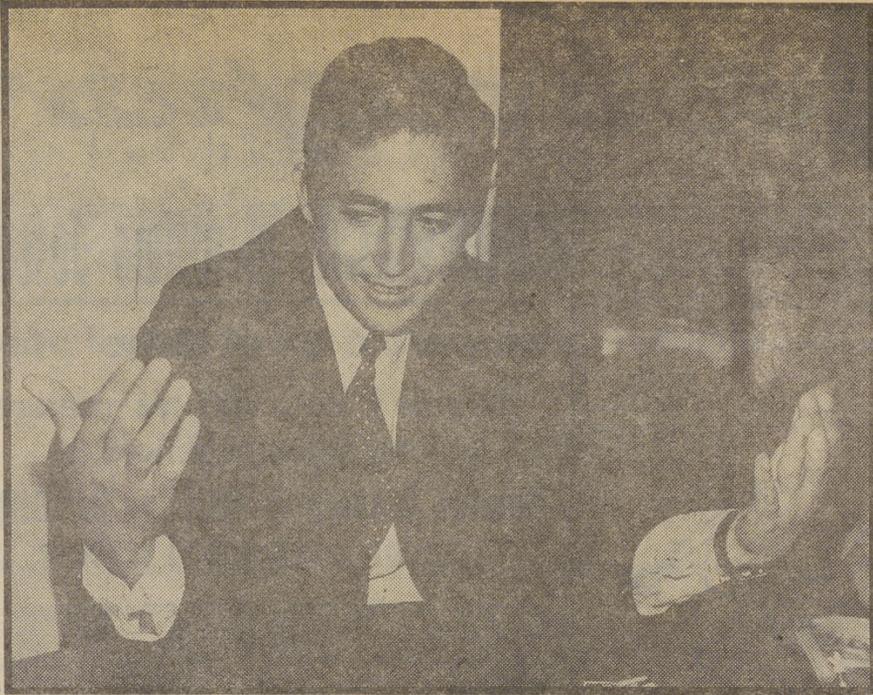
San Millán, 2

AVILA



Noticia gráfica

"Mataré seis auténticos 'tios', con unos pitones así de grandes. No quiero jugar con ventajas". A la hora en que nuestro periódico sale a la calle, faltará poco para que Paco Camino, se enfrente con su gran compromiso: encerrarse, él solo, con media docena de morlacos en la Monumental de Madrid, en la tradicional corrida de la Beneficencia. "Me juego mi prestigio en un momento en que la fiesta me necesita más que nunca", ha dicho también el espada. Ya falta muy poco para que, efectivamente, demuestre de cuánto es capaz, en el más transcendental acontecimiento taurino de estos últimos años.



Probable pacto de no agresión Bonn - Moscú

BONN, 4.—El canciller de Alemania Occidental, Willy Brandt, ha decidido hoy seguir adelante con su proyecto de firmar un pacto de no agresión con Moscú, pero probablemente, lo hará después de las cruciales elecciones estatales del 14 de junio.

Brandt y el ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, han pensado que el intento de firmar el pacto antes les costaría votos en las elecciones de Westfalia-Norte del Rin, Baja Sajonia y Sarre.—Efe-Upi.

Otro huevo lanzado contra el jefe del Gobierno inglés, Wilson

BIRMINGHAM (Inglaterra), 4.—Otro huevo le lanzaron ayer al primer ministro británico Harold Wilson, el tercero en noches consecutivas.

El incidente tuvo lugar cuando Wilson entraba al edificio de Rank de esta ciudad para asistir a un acto de su campaña electoral. El huevo no le alcanzó pero sí fue a caer en la

pierna de un miembro de la organización local laborista.

El primer ministro no se dio cuenta inmediatamente del incidente o trato de ignorarlo.

El primero y el segundo, le fueron lanzados en Londres y Norfolj mientras realizaba su programa electoral de reunirse personalmente con la gente de barrio.—EFE.

De Gaulle permanecerá veinte días en España

PARIS.—El general De Gaulle ya está camino de España hoy por la mañana, acompañado de su esposa, madame Yvonne, y de su ayuda de campo; salió discretamente sin aparato alguno, de su residencia campestre «La Boisserie» en un coche DS, al que seguía otro del mismo modelo Citroën, perteneciente a la seguridad nacional.

Es posible que De Gaulle haga un alto en Santander para visitar las Cuevas de Altamira.

Inmediatamente después, el general se echará a la carretera de nuevo hasta el parador de Cambados, en Galicia. No excluyen, tras unos días de reposo a la vera de la ría de Arosa, otras excursiones por diferentes regiones españolas. En total, parece ser que los señores De Gaulle han calculado unos 20 días de estancia en España.

Cuba presiona a la ONU para que ayude al Gobierno peruano con el que no tiene relaciones

NACIONES UNIDAS, 4.—El Gobierno cubano, que no mantiene relaciones diplomáticas con Perú, presionó ayer al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, para que «extienda la más urgente y apropiada asistencia a las víctimas del terremoto en Perú».

El embajador cubano ante la Organización internacional, Ricardo Alarcón Quesada, se entrevistó con U Thant para hacer el llamamiento en nombre de Cuba.

El representante peruano, José Guzmán, visitó también ayer al secretario general para decirle que el Gobierno de Lima «espera que la ayuda prometida por la ONU se concrete lo más rápidamente posible dada la magnitud del problema».

Sin embargo, U Thant espera el informe de su representante en Perú al frente del programa para el desarrollo, Anthony Balnsky, y la evaluación que éste le haga de las necesidades para ordenar la ayuda necesaria.—EFE.

Dificultades en Italia

ROMA, 4.—Raramente ha sido tantas cosas tan mal al mismo

tiempo para Italia y pocas veces se han mostrado los políticos tan poco deseados o incapaces de hacer algo para remediarlas.

Las huelgas se suceden ininterrumpidamente. La vida en las ciudades es más sucia y ruidosa que nunca. La inflación está provocando el alza astronómica de los precios y toda una serie de reformas sociales permanecen ignoradas totalmente.

Nada va a cambiar políticamente —al menos durante unas cuantas semanas— por las elecciones históricas del próximo domingo día 7. Más de 31 millones de votantes elegirán Gobiernos en 15 regiones. Constituyen estas las elecciones más importantes celebradas desde que los italianos decidieron en 1946, que ya no querían una monarquía.—Efe-Upi.

El Senado USA contra la guerra de Indochina

WASHINGTON, 4.—El Senado norteamericano demostró ayer, con sus votos su oposición a la expansión de la guerra de Indochina al rechazar una reso-

lución que hubiera permitido al Gobierno ampliar las actividades militares en Camboya.

Esta decisión tuvo lugar pocas horas antes de que el Presidente Nixon se dirigiera por televisión a todo el país para explicar el progreso de la «Operación Camboya», iniciada el pasado 30 de abril.

Presentada por el senador Robert Dole, republicano por Kansas, la resolución pretendía autorizar a las Fuerzas Armadas a intervenir en Camboya mientras los comunistas tuvieran prisionero algún soldado norteamericano o no se conociera su paradero.

A principios de mayo el Presidente Nixon aseguró que la entrada de tropas norteamericanas y survietnamitas en Camboya no significaba una invasión al país, sino una necesidad estratégica para destruir los reductos comunistas e impedir las comunicaciones con los guerrilleros del Vietcong en el sur de Vietnam.

Nixon prometió que todos los soldados norteamericanos saldrían de Camboya para finales de junio, aunque el Presidente Van Thieu, de Vietnam del Sur, quien dijo que sus tropas permanecerían en el país fronterizo, pidió apoyo logístico y aéreo.

La resolución de Dole fue derrotada por 54 votos, en contra y 36 a favor, y significa el primer triunfo de los «palomas» del congreso desde que se recrudeció la guerra de Vietnam hace siete años.—EFE.



CONSEJOS A LOS PEATONES

- Padres, vosotros debéis de ser los mejores maestros de tráfico de vuestros hijos. Empezad educándolos para que no se inmolen tontamente en la vía pública.
- No dejarles jugar en la calzada.
- Enseñarles a respetar las normas de tráfico y a temer sus peligros.

BUEN SERVICIO	Alisa	ECONOMIA Y
CALIDAD		GARANTIA
Servicio técnico garantizado Vallespin, 7. Tfno. 21 31 40. AVILA		

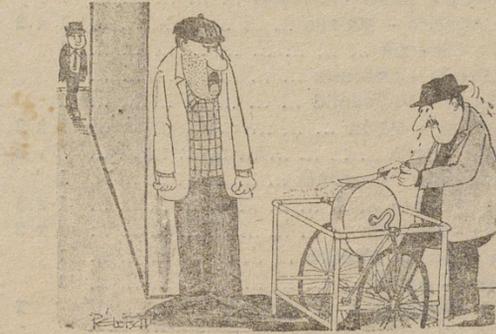
Reclaman a «Massiel» la piel de chinchilla

MADRID, 4.—La famosa piel de chinchilla que «Massiel»

lució en el festival de Eurovisión del pasado año le es reclamada por «The Canadá Chinchilla, S.A.», en base al incumplimiento por la artista del contrato suscrito por ambas partes, según dice hoy el diario «Arriba».

En efecto, mañana se celebrará el oportuno acto de conciliación instado por la mencionada firma contra doña María de los Angeles Santamaría, «Massiel», en el juzgado municipal número 14 de Madrid, a las diez de la mañana, y, si no hubiere avenencia, la citada firma está dispuesta a iniciar el correspondiente proceso para la recuperación de la prenda.—Cifra.

Los Caballeros Dan más X menos



—Dese prisa... ya viene un cliente...!

Restaurante - Bar - Club
Los Caballeros
El sitio ideal para invitar a sus amistades. Estrada, 10 (en pleno corazón de AVILA)

Este verano puedes resolver tu porvenir OPOSICIONES

115 puestos de trabajo de Auxiliares administrativos masculinos y femeninos en

BANCA Y EN MADRID

- 100 plazas en el BANCO CENTRAL
 - 15 en el BANCO RURAL Y MEDITERRANEO
 - 137.000 ptas. de sueldo anual
 - Instancias hasta el 20 de junio
 - Jornada de 8 a 3 TODO EL AÑO
 - No se precisa título
- A partir de los 16 años (Decreto del Ministerio de Trabajo 30-4-70).
Clases orales y por correspondencia.
Venta de textos para esta oposición

El 85% de las plazas convocadas anteriormente en Banca han sido ganadas por alumnos de



Una preparación Tecniban es una garantía de éxito Para más información dirigirse a la secretaria de



Atocha, 34 — Telfs. 228 48 01 y 239 59 73 — Apd. 1.191. MADRID
No olvides que ESTE VERANO PUEDES RESOLVER TU PORVENIR



ANO LXXXI - Numero 22.758
E. C. A. Pío XII, S. A.
Director: Juan Grande Martín.
Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12
Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42.